車

**中華民國儒務委員會頒發登配體台教新字第** 

元朗馬廟道 同發大樓

特價十五萬餘元起



地下旺舖廿餘萬元起

歌迎多數示範單位·內有設備:



明绥大规

雨梯四伙·伙伙單達 類色潔具·靚木地板 住宅五個單位 通切大厦 舖位、商業、住宅吉舊 只餘住宅四伙

月明樓

550呎至705呎 **毎呎只售\$230.-** 長期失敗 商業、住宅數伙吉舊

售價十二萬餘元起

售價八萬餘元起

電話:5-235580,5-250630 香港太古大厦十六樓1539室

# 第第第第第

新型設計 美侖美奂

THE PARTY OF THE P

明天開業

(恕不舉行儀式)

## Kingswood Restaurant

營業時間:是早六時半至深夜十二時 香港德輔道中125號A·電話:5-433271(十線)

喜筵壽酉·社團讌會·筵開百席·場面豪華 早午茶市·下午茶座·精美點心·巧手時菜 晚飯鵲局•豐儉隨意•(歡迎預訂酒席)

香港仔嘉禾街14一22號 (與和街與嘉禾街交界,麗景酒樓車站直入,近帝后戴院 向南面海 交通方便 材料上乘 廰房四正 利息低廉 分期付款 欲購從速 已建至十二樓 香港皇后大道中48號萬年大厦十四樓 電話:5-243166 地盤電話:5-539826 (假日照常)



圣灣沙咀道33地段 打椿即將完成

適合各行各業,獨立厠所 U字車路,貨運暢通無阻 預售期間、特價出售

由1,223呎至16.000呎·毎呎平售122元起 海單位由150,200元起

只付三成,即可入伙,可分十二年付款 每萬元毎月只供\$119.51



家庭工業福音! 假如你现在是家庭工業的老板,你應該等 洋燒一永久放扯,因為在住宅產浩工廠,總不

是是久之計。 不論你現在的家庭工廠是租或自置,只要 你將它出租或出黨,而將其租金或提價,作分 期供款或現實。即可有一間此你以前大一份之

電話:5-229162 (四接)

益新置業有限公司 笔路:5-253003(八級)

帝題了時說智

四面爲各曾百的了地,

【故允益明至造

勞, 省各及, 閩在香

安

定香港社會查緝

利權恢

評 惠 斯 訪 問

中

旦攀 斯 業提 重

**发前:多的选,** 對的一數王設備 直段前面記成物

到在但則以點內路被他中內力工

能

重

開

並包納巴·競馬級武主·五國島 元括四拉新有音五:服都色者受 彩田各、近可:常道保是數·到

合影

因身材

以氣九。塚上等

監思的經濟。在經過 一名数十四小時而已。 在二十四小時而已。 在二十四小時而已。 一名数十四小時而已。 一名数十四小時而已。 一名数十四小時而已。 一名数十四小時而已。 一名数十四小時而已。

月恒加州

测,約命漢和言的苦有的資标還入都三,此作者事,自機是爲個

要審訊計項經平八成年處北人人統委成完重行年期長上今七長計員的成要學教九十半天日長

成金百增生验金八同,

銷裝現亦不俗。(第三張第二頁),六年同期上升百分之十三,電簡短泡及電池外口地區,上半年出口總值四千六百餘萬,較七

16

聞



之各之時目巧成件一支或例事種地說的一金一切行口如

年仍極續保持爲世界最大的電節出

瞎遊雜記之

吃辣椒

肺只量是押器次可的死正妮就 五 炎有。期扎接被是心一環,訊 五 ,五當出。救一選購了的史》 生 而天史此她過個名已五嬰洛幼生

勺海

himme

風雷與幣的頭路晚七椒克今教饭一死老著恢時到,遭方錢不上在时死羅天六。百亡的更復,

**李**九 安現

台公路局决動支六億台幣 興建各地 期 貫 通 環 鋼高雄鋼 四海公路是以甲南岛起盟, 經台中港特定區, 沿路化, 蟹林, 嘉强、 新也有花建溪等四座杨樑特改建。 這些杨樑除本年動支經養鄉理於、 北港溪、八纬溪、急水溪、曾文溪和高屏溪,目前急水溪杨泉部也有花建溪等四座杨樑特改建。 這些杨樑除本年動支經養鄉理人河川杨樑工程,預定至民國七十年可全越暢通。 即即公路是以甲南岛起盟,在於跨越各大河川的杨樑尚未新建,四个河川杨樑工程,預定至民國七十年可全越暢通。 島 橋樑 必復試車 公路

が無「大野生」・ ・ 一大野生」・ ・ 一大野生」・ ・ 一大野生」・ ・ 一大野生」・ ・ 一大野生」・ ・ 一大野生」・ ・ 一大野生」・

院 雷 時 何 有

日政府通過海外經濟基金

策助新加坡管建

行 油 加

學大工廠

天氣太熱

火車出軌

日本北海道

有珠小

教于居民疏散有珠火山爆發

發展·加强日本和新加斯於促進本地區的工業 與化學產品的供應,有

的石油化學綜合工廠。的石油化學綜合工廠的五萬分數學,與助新加坡的經濟合作。日本政

(的**政**智,昨天又 京部预海公路以 水公里。 力及確水勉 受撤级政政(基本) (是正社東京七日) 名古屋方面一列要 原因是天氣炎熱,火事火事共六節車廂, 火事火事共六節車廂, 火事火事共六節車廂, 火事火事共六節車廂, 火事火事共六節車車, 火事

造成窟想不到的效果。 查以窟想不到的效果。

急救醫院無大

台 公佈家長姓名 灣少年法庭 再犯法

于月公底

台北

萬百又萬百

State and the state of the stat

<u>林</u>林

北國際飯店雕 長與科 員 奇

所需的原料有穴 一所需的原料有穴 一所需的原料有穴 一所需的原料有穴

如果夫妥都能壓度到對 好如生活一定充满了快 好的與趣,出其不定的 中些對方對歌的小事,

日本和歌山縣 發現霍亂病

的加和油四十時石公 設坡四·十五年油司 立石萬五二萬年化一一 新油一萬萬八所學經新

舍的歐頂蓋滿灰鹽盈灰 家屬付百萬銖 年之前永珍「寮」母於本月五日簽下一門祭函共產政府扣」接後,即將他扣留,甘泛亚社曼谷七日 一九七五年聚共奪取政
近亚社曼谷七日 一九七五年聚共奪取政

**着理都**德

珠.

温

或 日 THE REPORT OF THE PARTY OF THE **叉**既 **基** 

眞好笑

」女主角伊芙莲嘉 主題 車英雄沙布基斯 園 老 所 統 請 宜 MORIO

日四廿月六年已丁屬夏

利舞台·倫 敦影等都 豐映大期人

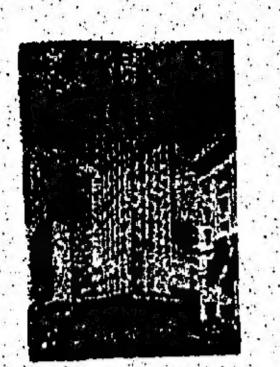
PO

授有此意見

珊翠地址巴巴 榮獲五項金球獎 演主銜領力 THE STATE OF THE PARTY OF THE P 最佳歌 最新巨献 任女主角 提 影 片 曲金像獎 佳佳 主 **步主角** 普

曲樂

九龍新界靑太轰青柳 號



兩單位·管理完善。絕無接雜

戶戶向南

美國潔具

全區最靚

連車位售

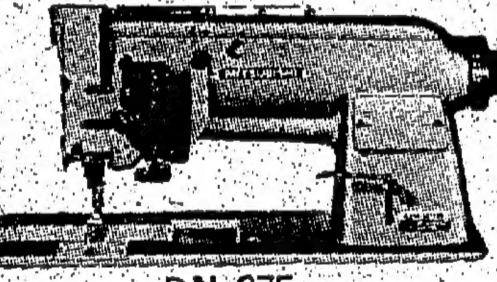
# EITER THE LET AL It it. AT SUFF. 1. 036W. 間相溝機

本銀行新設之靑太分

行

位

# 二麦儿業公里



DN-275 雙針雙跳針車,每分鐘3500針

- 厚薄皆宜
- 針線美麗
- •操作簡單
- 輕快耐用
- DN-275-20大梭,厚物, 粗線

◀港九各大衣車行均有售▶

邦德置業有限公司

中還士丹利街42號三模

H-232089-0

二二ノ、業ノーを 12-262220

售價最廉

三房兩廳

冬暖夏凉

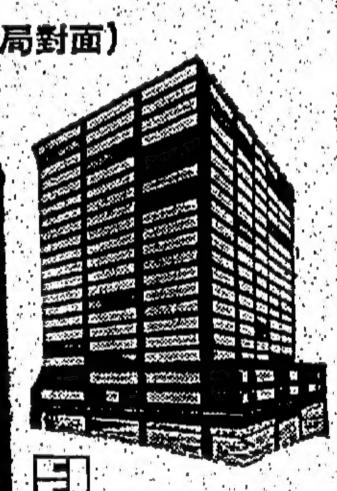
華貴套房

意國花磚

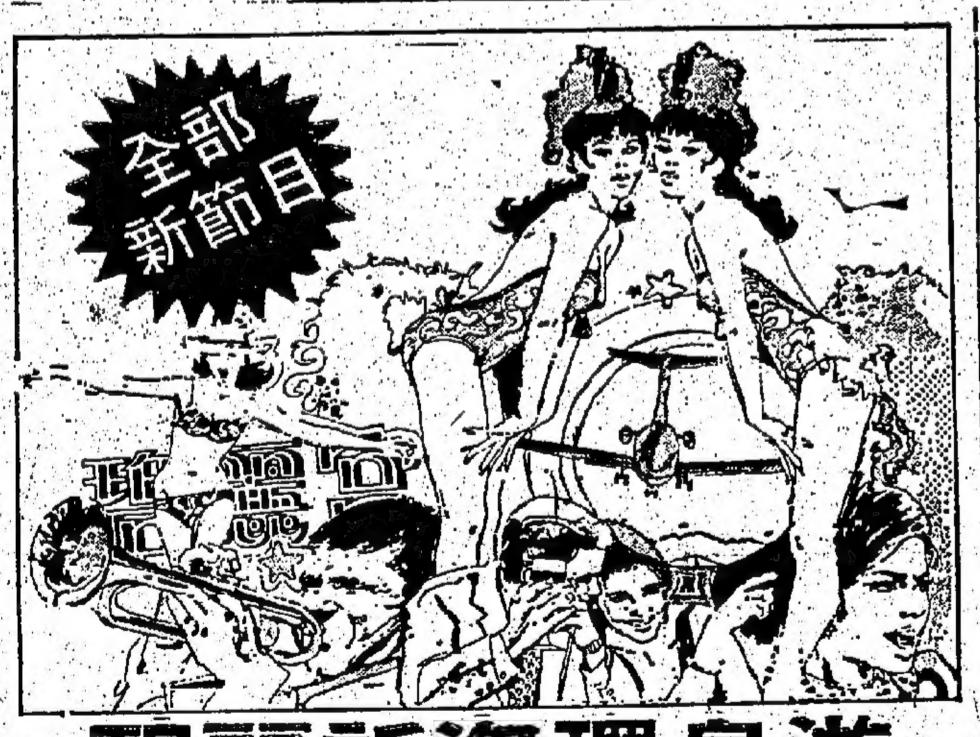
價格最平

**廿萬餘元** 

88折特價。每呎115元 來路顏色隔熱玻璃 每層四伙。電梯六部 四正無柱。伙伙單邊 貨箱碼頭。近在咫尺



華懋5-25825



華僑日報讀者七海旅行團盛大貢獻

①冷氣車環遊新界 ⑤ 賞第二代歌舞團 ②容龍别墅下午茶 ⑥小提琴大王表演

\*③訪紅樓漫步懷古 ⑦幸運抽獎禮物多米 總領隊:黃思濠 ④碧麗宫翅席晚宴

費用: A組:\$65(包括環島遊) B組:\$50(不包括環島)

詳情請詢: 旅運有限公司 香港德輔道中國際大厦1702室

電話:5-447137



月315148 租滿26個月 はる機・電・強 **建**東芝牌 型電子影印/ 複印機

特點

會員樂助年 大多數篇

影印副本 每張7¢ 減低影印成本及擴大影印範圍

不論文件長短、潤窄、厚斑或蓋藉及文体黃物均能影印/放中



機身蝉小,但有大概性能適用於面積較小之萬字棲些工廠。

2 採用老筒號。自動切纸可以節者影印纸。 連續租用26個月即成物至不必再付云無盡期之租金現正租用 其他影印旗者值得研究。

民安東芝有限公司 宇宙商業機器有限公司

香港皇后大道中36號與漳大厦501室 · 電話:5-233617, 5-240849, 5-241798, 5-224360

- (1)地方雅潔
- (2)一流服務
- (3)食品精美

(4)價錢公道

名著西

當 益 回

雅 啡

劫去金勞,雖有五千元價值,但不易變得現後,普通市民不會關此賦據事主謂該賊年約三十歲,身高五尺,截至昨日尚未緝到賊匪,不過家中人將之解下。

**工作有意歡迎好淸年加工作有意義陞級機會佳** 

法律界指出社團舞弊事件未且

**據謂舞弊與貪汚有別如投訴** 

屬警方範圍

**康署解釋肅貪倡廉權力** 

新界善



選擇最多·班機頻密

Ė **水塘慘告溺斃** 

金寶多COMMODORE

控制及贴路性能.

奥普車系最豪華之四門大房車

集精湛汽車科技與豪華氣派於一身

並可選配全自動波箱,加上精心設計

之特佳懸掛系統,提供最出色之整體

金寶多之車廂佈置更極盡貴族化,

不啻爲與普車系中最縣人之產品。

厚墊座椅加上不勝枚舉之豪華設備,

全車滿舖名贵地氈及絲絨襯墊,

2,500cc及2,800cc强力引擎, 勁力雄渾無匹,

行 、 , 、 類 一 , 搜 , 類 。 大男 肢 虚 中 结 服 不 化

放達MANTA 最具線條美之雙門轎跑車

優美迷人之流線型車身設計, 加上最出色貼路性能及195/70SR 內射線跑車輪胎,將引擎之强勁威力 一發揮得淋漓整致,而多項豪華裝置了 如原廠黑皮車頂,厚墊桶型座椅及 **最華麗之車廂佈置,更爲乘客提供** 無比舒適之享受。

雅高亚ASCONA

最具跑車風格及性能之四門房車 特别爲現代繁忙都市之交通環境而設計。 1,900cc四汽缸强力引擎,最高馬力102匹 配合輕蓋之駄盤、185/70SR內射線車胎 及跑車輪,無論駕駛於擠塞道路中或 需停泊於狹窄車位內, 甚至高速疾馳 轉彎抹角,均覺操縱自如了

力確REKORD

歐陸最受歡迎之四門房車 寬敞而豪華之車廂,爲乘客帶來最稱心 之享受,並備有設計獨特之A形臂獨立 懸掛系統,令行車時特別平穩暢順。 力確豪華車系之1,900cc汽油引擎,特備 油壓調整活門座,更有2,100cc油渣引擎 可供選擇,經不斷發展研究,其動力之强

勁與耗油之經濟程度皆無與倫比, 每加侖可行車達32.5哩

合衆汽車有限公司隨時歡迎閣下親臨參觀試車,並賜予寶貴的意見及批評 總代理:大量貿易行有限公司 屬下機構



陳列室:香港高士打道47-50號 電話:5-277221 九龍柯士仰路19-23號 電話:3-687223 澳門經銷商:歐洲公司 文第上街2號 C-D 電話:84545

習當年



## 靈敏!精巧!可靠!

## **RQ517S**

樂聲牌手提收音錄音機 公FM/AM收替。高度整数 ☆10cm喇叭 • 5京克伐耳 公自動調整錄音電平,確保最佳效果 公監聽型,音調型,隱蔵式電容咪等齊備 公放音/錄音自動停機,安善保護磁帶及機件 公乾濕電兩用·重4·6·磅

**学**觀垂詢講駕臨下列地址: 中區聯邦大厦十四樓樂聲牌陳列室。 旺角服斯大厦二樓樂聲牌陳列室。



九組漢款連 625 製 製料大厦二/三橋 電話:3-315111 普洛中语举邦大厦1401章·智括:5-256161-B 信與電器貿易有限公司

九组官编制案例 36號 開兵工業大厦·電話: 3-410321-8 修理相類對: 3-430161

重新清量3315111





# 元为大流行元的



WAH KIU YAT PO

計作軍性質は無過過過 Manila Garden Hotel ( TROPICAL PALAGE EST 聯合贊助

登瑤松園大酒店

出發日期

8月4,10,21,22,25,28, 9月3,6,9,12,15,18,21,24,27,30

銘謝客滿 7月份17班機全部客滿

本團特照

\* 航空公司、各大酒店、旅遊局及有關機構特別聯合

助,無論食、住、行都均勝一譯。 \*酒店及一切交通全年預先定妥,絕有臨時更改之弊。

\* 行程精心策劃、鑑普盡美,保証絕無舟車勞頓之苦。 \*超值豪華享受,四晚不同情調夜總會,答盡佳餚美酒

欣賞各類簽演節目。

\*每晚均爲團員安排餘與節目。 \* 殿格訓練之經驗領歐隨團服務。

\* 聘請菲律賓旅遊局認可之導遊沿途專語講解。

**≠出發前茶點招待◆詳述當地之一切風土人情●** 附註:報名前請參閱其它旅行團作一比較。

下午由經驗豐富領歐陪同乘噴射客機往馬尼拉,下榻馬尼拉花圈大酒店。

第二天 市區近郊一大谷地(火山湖)一蘇魯夜總會

Fiesta Filipina. spr

遊覽聖地牙哥古堡,古團遊城,華僑義山,聖過姆斯大學,國父傳物館,黎来公園,大谷地火山湖等等。晚宴蘇魯

往碧瑶避蛩断地,遊覺萬松官,碧瑶公園,高山族村落,聖路易修女學校,購買價廉物美之銀器首飾器皿。下午騎馬,划觚。 往市集購買土產紀念品,各適其適。晚宴「肯尼」夜總會(高山族歌舞表演)。下楊松園大酒店。

碧瑶一馬尼拉一支蘭迪一燒烤營火舞會 乘空氣調節觀光巴土經馬可斯高速公路返馬尼拉往艾蘭迪渡假勝地,参加各類聚樂活動,策馬,划船,游泳, 乘馬車,芬蘭浴,按摩及上在添池傍學行逸烤營火舞會,欣賞大溪地土風舞,孫衣時裝表演及著名樂殿演奏用島晉樂。

艾蘭迪—百勝灘—海上賭場 百勝灘乘獨木舟,海急流潋,驚險刺潋,合你坚生難忘。晚餐後自由參加往海上賭場參觀。下榻花園大酒店。 馬尼拉一菲岛文化村一EDUARDO'S夜總會

参阅菲律賓文化村或稱「千島和杉」規模制大,媲美曼谷之玫瑰花園,及乘搭菲島獨有七彩橫紛之花車 晚安設於全罪最高級之EDUARDO'S夜樓會並欣英國際表演節目,團員可觀留夜總會內選擇算件跳舞 至深夜。下榻花闆大酒店。

3-676111

3-676503

馬尼拉一香港 自由活動購買土產紀念品,下午由領歐陪同乘噴射客機於傍晚安抵香港

口 / 一 逢週一六 出發

\$ 1290

## ★★★請向下列各大旅行社報名查詢★★★

住圓山 亞士都 三:天祥一横貫公路一梨山一台中

四:彰化大佛一台南一高雄澄清湖 涵碧樓 五:乘莒光號火車一溪頭一日月潭 六:台中一慈湖踢陵一芝麻城 七:石門水庫一台北一國父紀念館一 香港

雙十國壓祝賀團十四天1550

## 住圓山

走圣州二出公

5-444007至444000

曼谷

芭堤雅六天

HK\$1590

盡致佛國勝蹟

一走酒店·四晚表演

逢週六及週日

依期出發

28/8 31/8

13/8 27/8

代理各地廉價模票

事辦特快泰國簽証

17/9 15/10

曼谷<sub>六天1580</sub>

歐洲20天6625 日本七天2680 26/8 3/9 17/9

全本州七天

HK\$2590

大阪京都宮士山

東京日光鬼怒川

達星期二出發

依期出發

上 編 澎湖九天特選 \$1850 20/8 23/9 日 7 5 雙十國慶團 1 2 天 \$1550 6/10

亞里山,芝麻城九天\$1490(週末遊)

非律賓七天 \$1290 16/8 25/8

代售各地及學生裡票

曼谷之旅五天遊覽團

全程HK\$1599 C.I免资证费

住宿兩晚芭堤雅,食宿一流

乘中華珍寶客機,保証兌現

逢星期日出發

九龍彈教道92-94號

遊教大厦八樓B座2室<sup>3</sup>

台灣族團總滙\*暑期天天出發

參回個別簽証託收工本手接費

住實:圖山新館率石門芝麻率

范里山東館半郊山東館

会美沙拉安:(智道和国际福耳茨在费)大共\$1150+八天\$1050

七天\$950 李大天\$850 李五天\$750 李四天\$650

島設斯連接票单在宿園山芝麻单九天\$1480七天\$1320

高雅米雷麗米亞風山米溪頭米波蜜月

旅遊企業有限公司

七天)

HK\$1290

## 超值青年觀光團 韓日九州 台灣九天1800

日本本州 九天\$2190 7月29日 8月5日

九天\$2650 ( 簽証需時 報名從速 )

◀代辦各地廉價機票及簽証▶

牡尼詩道211號金軒商業太展4B、玄鳳縷側

### 8月19日只辦一團 歡迎各界參加 回程可經台北

旅业有限公司

菲律賓碧瑤七天 \$ 1290 9/8 13/8 19/8 25/8 6/9

日本全本州七天 \$2750 7/8 14/8 21/8 28/8 4/9

泰馬星十日遊覽 \$2990 24/7 7/8 11/916/1013/11

日本本洲韓國遊 \$2990 30/7 6/8 13/8 20/8

鹿兒島南北九州 \$2780 30/7 6/8 13/8 20/8

美加東西岸西岸\$8280 11/8 3/9 9/10

台灣阿里山芝麻\$1550

日本東京富士山 \$2250

## ON SEE TRAVEL SERVICE LTD.

台灣墾丁莳蜜園

七天1450 九天1650 烏來·野梅·陽明山·古宮博物·中形公司·忠烈司 台南,日月潭,澄清湖,佛光山,魏紫鼻,彰化大佛, 住宿圓山及希爾頓亞士都及內陸航機

雙十節國慶十五天 \$1550 3/10 5/10 (歡迎各界社團同鄉會委託)

電話: 5-23 71 84 - 6代理航空公司機劃

## 5 -763344-5

边埠有名廠相機,手級,錄音機,金筆·····贈送 情商:胡童釗先生抽獎·獎品豐富

大肆航空公司赞助 十天河里山理島 S1480 选是期日出發 **计一天研究圈** 

集中華航空公司客 機。回程可自由逐 資合北 \$1790 选星期五出發

泰國 曼谷芭提雅五天 曼谷芭提雅六天 \$1590 建星期五 日本 本洲精選六天

**连期出發 簽証需時 請即報名** 

九天\$1,750 灣 暑假酬賓包證責賓團 九天\$1,600 本州鬼怒川 七天\$2,590. 本 连星期二出發

韓國九州本州 十天\$3,290

 芭堤雅逍遙團 五天 \$1,590 **连星期六日出**颈 菲索碧瑶百勝灘

律一八月二,九日兩国

## 香港中環德 捕杀中先施大厦 1308章 of the subsequent of the subse

曼谷 日本精選 台灣 七天團 九天特遷團 進星期六出發 2/9 16/9 30/9 7/10 \$ 1470 乘中華航空 **建进大阪京都** 住宿:區山 公司 豪華客 富士山。熱海東 芝麻城梨山 機,兩晚首 京。日光等名勝 實館華王等大

六天 \$ 1550

韓日 九天 \$1750 6/8 13/8 20/8 27/8 3/9 10/9 17/9

菲律賓

14/8 28/8 11/9 25/9 九 計度 地道巨 3第 希腊大原 10期 字對

## 一美和 中環大道中36號 東線大厦1001室 美

6/8 8/8 21/8 10/9 22/9 27/9

菲律賓七天 \$1290 8月15日 韓國四天\$1690 8月26日

泰國五天\$1490 逢星期六出發

## \* 阿里山芝蔴城環岛富麗遊

A組七天\$1530 九天\$1730 日組七天\$1350 九天\$1490 \*阿里山知本墾丁歡樂遊 七天\$1540 (建週日出發) \*阿里山溪頭十天環島聯遊

十天\$1480 (连週日出發) 早機去夜楼回。本人镇隊、服務週到,膳宿一流 致迎社国、华校、工版自訂行程天教,特值资待 代辦特快台證 • 麥團台證特平

電話:3-301,277 3-301,278

### 旅行社 A-L

台四天\$1050 岩上天\$1310 九天\$1430

律 海空七天暢遊 **客** 森林女神號 四天\$1690 韓九天\$3180

六天 \$ 2410

事 \$1350

票等有其德铺道中48~52號裕昌大厦802室 (E) 5-258239 5-259478 5-235641

## 5-43 | 255-7.

台灣九天\$1550星期六出發 韓國四天\$1690星期三、六出發 日本本州六天\$2080

韓日九天豪華團\$3250 日本鹿兒島九州七天\$2680 星馬泰士—天\$3250 菲律賓六天精選\$1080 台灣雙十回國觀光團全程十五天\$1500

截止日期:八月廿日,和名從速

## 亞旅JETOUR 5-232148(三線)

韓日 曼谷芭堤雅 五天\$1499 逢星期六 六天\$1550

逢星期五

日本 漢城九州本州 十天\$3290 名牌,由大阪返港

本州鬼怒川

七天\$2590

達星期二

由大阪至東京

首創新行程

增进琵琶湖

13/8 27/8 17/9 回程可停留台北 通遊韓國及日本九州。 一、洗酒店,節目豐富

七天清邁團 大津、鬼怒川 等新風景區 中環砵甸作街28號金明行六樓全層

七天暢遊菲律賓 馬容火山一香格里拉 \$1190

\$1290 碧瑶—夏蓮娜 一流享受·全新行程 出發日期:4/8 11/8 15/8 21/8 27/8

# 多明尼加旅運

日期:2/8 15/8 21/8 27/8 四天 \$999

台灣芝蔴拔九天精選\$1750 九天酬賓\$1480 **途星期六出發** 日本本洲七天 \$2590 逢星期五出發27/8加班出發

柯士甸路10A地下

馬星泰十二天\$3,250. 11/8, 20/8/17/9, 馬星、 \$2,650.

11/8, 20/8, 17/9 五天上\$1,650.

9/8, 16/8; 23/8

### 5-271818 5-281338

七天 \$1290 7月28日 8月15日

\$1350 8月16日出發 开榜泰 台 非証 化售各大航空公司再票

華克山莊豪華團 五天\$1790 乘坐菲航班機 逢星期五依時出發 选星期五依時出發 七天貴賓團 \$1230 回程可自由逗留台北

台灣阿里山 曼谷芭堤雅 古城六天 \$ 1550 超級豪華國九天 \$ 1730 |特價豪華國九天 \$ 1460| 逢星期六依時出發 依時出發

香港德輔道中李寶椿大厦421室

## K-680022

阿里山九天 \$1750 始神**寶島遊七天炎**変遊\$1550 台北四天組 \$1050

日本七天精選團\$2590 加開8月27日 曼谷芭堤雅五天\$1490

九部次。少明、每位直省34次

1550

夏威夷臺250羅省黨580

雙 什國 慶 閱 兵(8月10日截止) 14天10月4日 (60人餘16位) 15天10月3日(120人餘28位)

### 3-944255 榮泰 旅遊公司

漢城 五天旅遊園 韓國 版門店,華克山莊 \*逢星期五早上乘華航專人領隊出發

\* 回程於晚上抵港(或停台北,高雄不另收費) 特價 \$ 1,790 量是:民族村、民族村、民族官、北海宫、松州 排物花。自然是图(泉方波斯尼 學四)太平洋河店夜越會 包括簽証費) 酒店:日本福岡第一大酒店(過境一天)

漢城最新最豪華之巴啉沙酒店 華克山莊設有賭塲之别墅式酒店

旺角彌敦道729陽地。

台灣 チャース \$1599 \$1750 \$2590

27/8 加爾

注层双五世段 | 接世界月世齡 | 接里河六世歌 早機出發·傍晚返港·節目豐富

C工免策延费

## 一注食官·導人領隊·保証兌現

門自為小根な司 3 960295 44续

14天雙十國慶團 \$1480 台灣4/10及8/10出發(建立) 菲律賓 世天 \$1290 碧瑤 台灣阿里山九天(淺星期六出發) 精選團 \$1740 酬賓團 \$1510 首創儲蓄旅行 代辦各國簽証 代訂各地機架

旅遊來宜泰・便宜又愉快 \*九龍開教道655號胡社生行907-8室。

\* 香田知言:注事表》(25) \* 点中特点类型:台的Y字》 受到保护,我们把回收的,不过想要的体验的人,不够的的人。

古港德輔道中有价大厦205室

飯店

五天區 CL免货匠

住實:京王大酒店 堤獺 造星期 日出發

44各地機票 金學生機票 移民機票

厚直

一期星

一面五 如點過他推通不積速合較,推熟條然條上將與 空景的材水於覆面入要時樣實疏推, 同後長,上遊夜 氣水濕料,干蓋上。壓應的土懸第堆推時再形由述場 氣水濕料,干蓋上。壓應的土懸第堆推時再形由述場 ,物中但燥物可為實切長。而一要積堆地的北海 會土體有切,以了,實條 經濟時起一堆資料。 財地或百不可堆積防使注土 你最不

是過雨分能適發蓋止空意堆 嫌操李之過量時一風氣脈,

命須·心樞并人組·她版公··。

鯉的高而箱, 魚魚帶內我 一个那色都有 一个那色都有

魚水海的見常港香

是謀天的、役少用盆栽,大都是我於區地上,在香港我種與透地上,生存。

BUN外借寫的至倍枘至。,甲外天游子總那,附在體三色小部白部見皆歸于骨上外鎮,,其側尾和體扁,惟PO的證。眼二十,長四體體設計,動潔見,大近海重聚,的與,分,長有刺少側均,身態一扁柄腹短而一動工工BUN角有後。一爲的。長長類,又至存在大學生而都,身黑鰭或叉或,四,,位被頭體孔行。短綠而高科物田工

星見十不黑四狀

台一可果唯被適的低

落亦做 图•的赛學士来可,地 莫 中是

我 左方 乾燥。 每 力相 武往。 。 人。 扒 一 花 道為 爭驗 扒每 。 方 功 昔 而比 機 必 內 章 論 至廣 俐至 不。 激焊 相更 之利 扒相

之諒 萬老 說他 父一 聞部 父父 伯知 刊前 一誤。事如 二老 致部 失份 現已 父一 內期 道也此 隱然 伯人 萬份 攻蛇 仍ら 若一之能 道 。万意祖父家三贵。 发修道。 政一者 **默**不 讀一。 · 着多分任而以在山內。 鲜在一武 調停請命體包念遊老學不查或有話鳥 原用多百麼酒·向亦此過資有較舊虫

· mos-饒有古趣

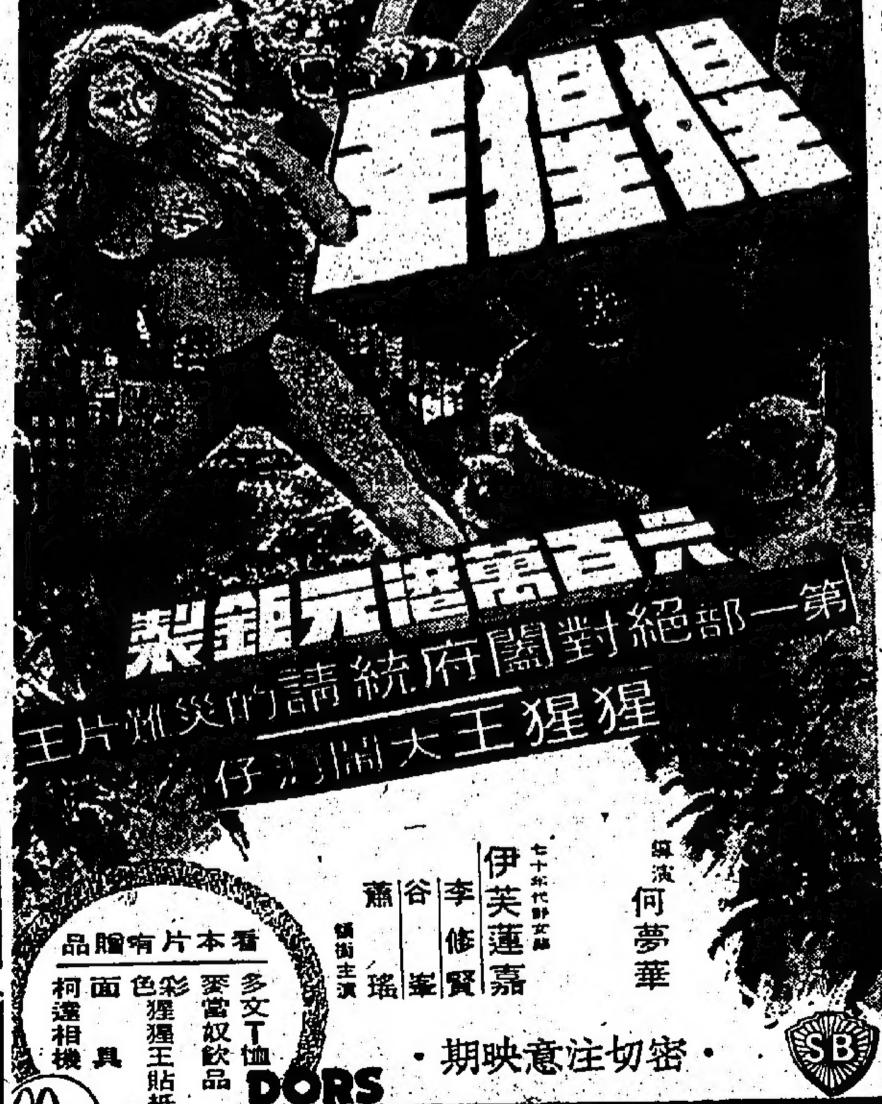


僑 晚 報 類 廣 告 每 元 費廉 效 期 繳費

不

扣





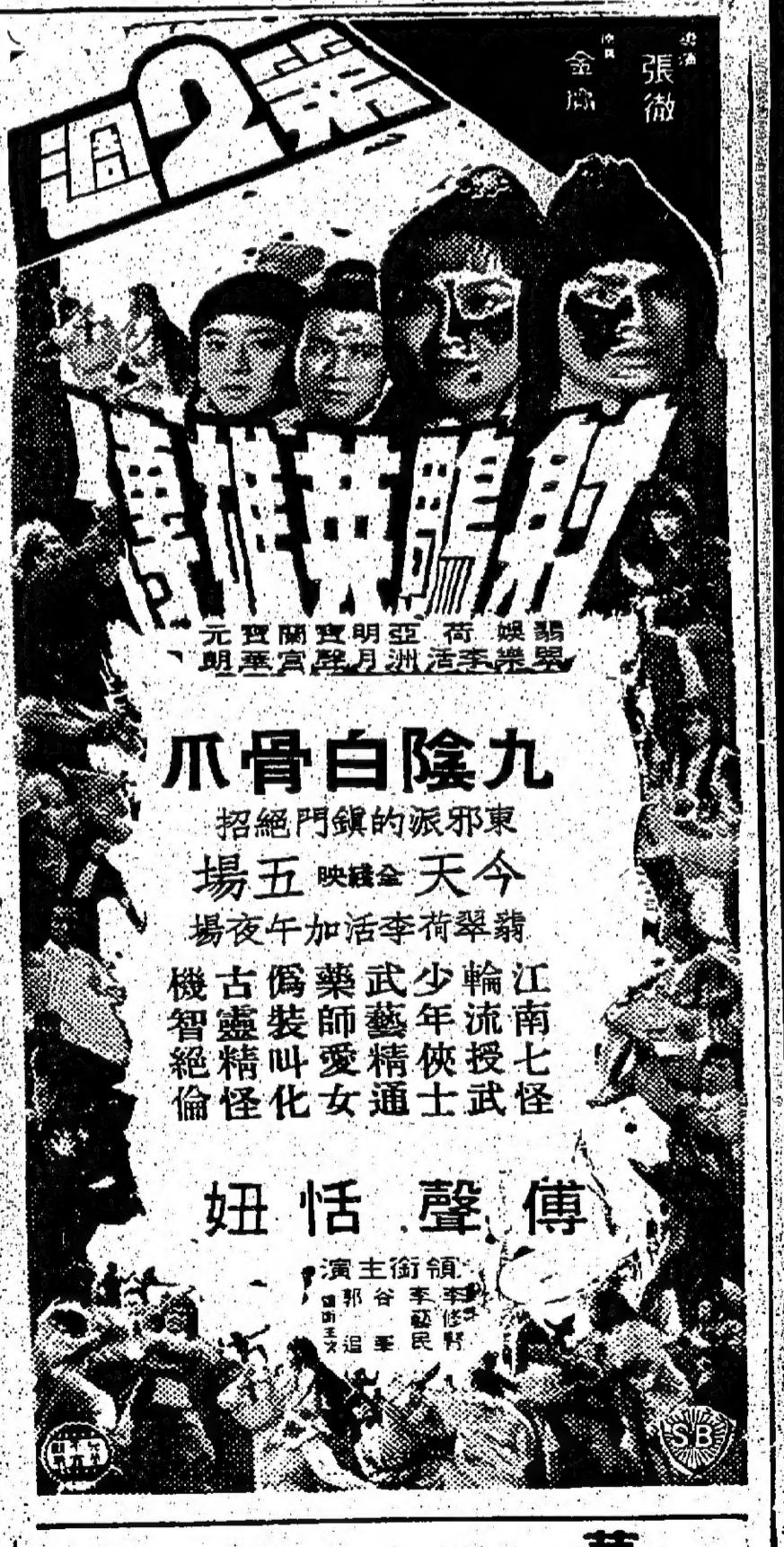
馬

計黨河泳象步 多,馬似,行 端妙伏鯨游如

包羅萬有

請長期訂閱華僑 日 報





憍日報出版 精装每本廿元

商

業住宅用地

制密度發展

住宅用

任意發展

起混亂情形

医美社區破壞無遺

利亞兵房

應統籌兼顧

劃計展發址舊房兵亞利多維

· 那个例如,他們怎能估計三軍司班發展計劃公布後,公衆人士絕大市民公與訂出决策,是一重要的民作民公與訂出决策,是一重要的民程序总数定草圖,聆聽各反對者就

反出提會學計設市城家皇

築物須要有不同特點的 就用地。這些個別的建

發展與磷近地區的現在

地區的發展的有架度的評盡研究。 工作被滑鼠只是如何制定,一個能確保得問于維設實革擬計劃,而非因為雜設會內理縣是廣淺,未經詳盡構思,而令人失惡府前所未有所最重要者,但公布的建設實

不應只重土地樓宇發展 結論·

新成園大厦

組業主法国

凱

勿使 建築

過 

整個地段 控制發展

**興建最高法院並非理想地縣保存三軍司令官邸十分可喜** 

販 康 看 上 物 而 葬 可 所 用 千 社

於亦應保留一些土地含其他政府設施所用,例如得可與現有之政府合為選督一政府辦公區,這些樓字

部

確地到出。 私人建築物的這段

會機個一却失應不

色景然自分充用利

荷道,情

作形出現。就應放棄少許利益。以 作形出現。就應放棄少許利益。以

人口亦將超過本來的限度,做成附近的風路,此區設施出現不勝負如這些限制在現時尚不獲申明,不單只居住條件將被發展商破壞無位數量,發展密度及車位數量等。這些限制措施應立規制订同時列心)官奧應包括適當條款限制所有個別建築物內,最高地面面战,

表其後獻予羅馬尼亞女皇伊利莎白。



時至今日 '芝柏新姿"都是根 據芝柏獨有之優越 傳統製成。

芝柏新姿

盡善盡美 黄金新兴

Fine watches since 1791

香港皇后大道中公主行 電話:5-246916

黎日橋華

世 界 最 大 電 筒 出

| 「 | 現代 | 九七七年 | 本公司 | 営

面生開別目節演奏 會大全安通交

# 衆者觀參場入

142.80

測量師行啓

友聯銀行有限公司 開派中期股息通告

本銀行定於一九七七年九月五 日(星期一)開始派發一九七 七年度中期股息每股港幣一角 正發給於一九七七年九月五日 已登記為本銀行之各股東茲由 一九七七年八月廿二日(星期 一)起至九月五日(星期一 首尾兩天在內 暫停過戶

承董事會命 秘書李裕榮謹啓

一九七七年八月八日

造族及雙级成本

一九七七年 六月三十日

証親香本 連親香本 以鳴執際 

> 高誼隆情歿存均感 日在

香港友聯銀行有限公司

一九七六年 十二月卅一日

75,040,449 65,496,288 273,332,795 276,593,780 庫存現金及存放同業 254,150,891 335,099,250 拆放同業 各項貸款及其他賬目, 54,014,790 68,363,635 已減呆賬準備 14,266,878 16,860,444 附屬公司 347,786,345 309,790,946 固定資產 \$1,018,592,148 \$1,072,204,343 顧客信用證及擔保書 **頁**债 實收股本,股份溢值及 145,562,782 資本公積金

145,562,782 60,000,000 60,000,000 1,827,581 28,244,360 未分配盈餘 463,415,440 528,606,254 各項存款及其他賬目 347,786,345 309,790,947 代客保兌 \$1,018,592,148 \$1,072,204,343

BOSCH DAHLBERG

國美德西 形隱 機

郭日德華

居亞洲

緊進行

八參加

條件

業

主

**松里代** 

及漂染

部主任

各聘

生貨

月出售

亞女皇像六二年十

門與長江

實業合作

九七七年七月

怡和有限公司謹啟

公司全權受工實務

郵票

新

昌

集團

(香港

有限

声

**週年普通股東大** 

一會通告

一) 選舉董事及決定董事的一) 宣佈末期股息。

繪畫水彩畫作

千文二元程位

更商佳科

治在三十五歲以12有三年以上工

中元及假通者學起電等日具

度有接

刻花織 苦紅生

37,月薪港幣五百及年假福利。 1 位及打字員兩名

報信箱七五九號

徽者 件 便但 面調商列

至爲十

**潜優先考** 應徵者具 慮大 7薪港幣三千元日科畢業有五年 ,上 另工 語四合歲

任主皆公部年助月任享司主假理 月任章司主假理 新及有者任。三 港助花優一 港助花優一 幣理紅先位 二各及考及 一千元起,原 年元 一位 等福 一位 等福 二位 助徵利月 源港幣二千元5 理月薪一 千二百元起皆享有通日語及曾任職于 

・ 節目創新・食宿一流・超値享受 台灣 翌丁—阿里山

月潭、阿里山、高雄、墾丁公園 、知本、台東、花蓮、橫貫公路





.280 \$1,350 出發日期:(逢星期六)

9月20日 :8月23日 4天韓國週末渡假團\$1,750 出發日期: (遙星期六)

\$1,490 出發日期:(達星期六) 7天曼谷芭堤雅清邁 出發日期: 8月20日 9月17日

期 存款

下者

證

各乙份及近照

商

信

確明定希

~最低待遇



除有

用気息痔症力修連・此・痔・狀宏楽積吾 消 生肌素,是一間世界 著名研究所所發明。 著名研究所所發明。 「美國白宮痔瘡藥 藥膏每支均配有透明。 藥膏每支均配有透明。 藥膏每支均配有透明。 藥膏每支均配有透明。 藥膏每支均配有透明。 藥膏等支均配有透明。 藥膏等支均配有透明。 藥膏等支均配有透明。 藥膏等支均配有透明。 藥膏等支均配有透明。 藥膏等支均配有透明。 藥膏等支均配有透明。 藥膏等支均配有透明。 藥膏等支均配有透明。 藥。本港各大藥房、 與內口質等 資源。

銀行集團成員

瘡 痕 非

除

熬

李氏眼鏡公司等氏眼鏡公司等氏眼鏡公司

沙田衛元堂,澳門掛異,以為中正和,完整,等等的建立城,大埔鎮中正年,在教道会城,大埔鎮中正年,在教道会城,大埔鎮中正年,在教道会城,大埔鎮中正和,大道四永安,群岛市正和,大道四永安,群岛市正和,大道四永安,群岛市正和,大道四永安,群岛市正和,大道四永安,群岛市区和,发展信具築行網代理。

三器

上二八二二八六四上二八二八六四二八二二八二八二八六六四 七九三九〇四 號廿二樣 

視光生理學 實亟宜 爲眼鏡視光專業科 字 **孫蒞會領書** 人手 」經已出

**罗學術性巨著** 

在本

香港

技

幸毋錯過。

\_\_\_

也公函一換地模益需與惡出土地與新界粉徵臨時房體區第二期工資港政府無報公佈,政府收回粉一地 事 房 及三樓 交吉

,面積 座落長沙 灣區,地方四正,光線充足 上落貨方便。 詳情請電:

和記地產代理有限公司 **5—2**40124 5-234141

1977年十年年

品質優良的標誌 是假期內。凡到大丸。松板屋、永安、先 購買白金牌多款產品可獲得價優德。其滿十五元。 並可獲贈名貴簽字筆乙枝。 · 永安· 先施等百貨公司及民資書店 大大八一七四九大大八八十九

一八九三



八九二六九

鍾潘經

陶梁鮑

國兼忠材琛

知本酒樓之忠誠可



業橋日報

東西岸全程廿三天

八月五日

哥、拉斯維加斯、芝加哥、華盛頓、紐約 ・尼亞加拉大瀑布・多倫多・溫哥華・三 蕃市。

西岸全程十六天

五月廿日至六月四日(巴出發) 七月廿二日至八月六日巴出發 八月五日至八月廿日(巴出發) 九月二日至九月十七日 十二月十六日至一月一日

楊遊檀香山、聖地牙哥、拉斯維加斯、狄 士尼樂園·羅省·溫哥華·三藩市。/

HK\$8,200.

## 别開生面美加遊

五月卅日至六月十七日 全程十九天

遍遊北美天然奇景:檀香山、希路、羅省 ·大峽谷·拉斯維加斯·鹽湖城·黃石公 冰原、碧石鎮、溫哥華、三藩市。

HK\$9,600 (日出發)

第八團 九月廿六日至十月十二日 全程十七天 HK\$10.600

漫遊南歐、地中海名勝古蹟、行程包括雅 典、里斯本、馬德里、巴薩隆那、尼斯、 豪地卡羅・佛羅倫斯・羅馬。

## 澳

第十四国 十二月廿一日至一月四日

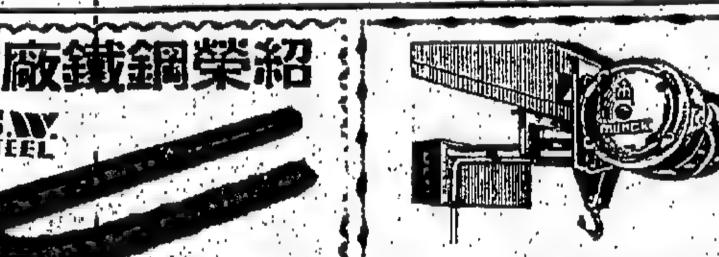
暢遊與克蘭、維多摩、盧多路亞、威靈頓 、聖堂市、谷山、皇后城、墨爾砵、坎培 拉、雪梨

保存着我們一貫最佳服務的優良傳統 路詢處:華僑日報中區辦事處

香港砵甸乍街華人銀行大厦地下 電話:5-251974,5-246379

## 西漢專欄廣告

集中宣傳 費廉效大



料包工包鐵紮築建接承 準標樓則局務工照證保 頭判紹介迎数)

世界上最佳之名譽出品 地址:大道中大夏行905 堂

中環永樂街67-69號 文華里大單邊

全層面積1,522呎 \$2,945~ 景線面積 340呎 \$ 670.→ 租價平通港九

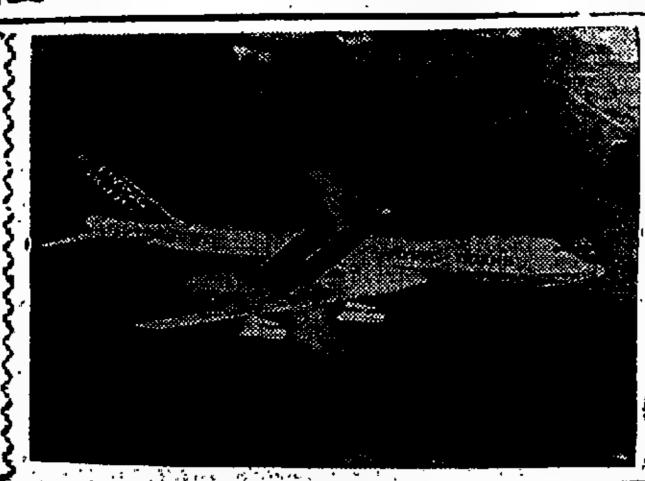


\*生生証券公司 史先生 (周生生 聯督機構) 皇后大道中74 财皇后大厦401 電話: 5-255502, 5-258271 ◆ 和豐置業有限公司 九龍彌教道654號七樓日座 **電話:3-960302** 





## 有限



八月21日 九月5日 九月6日 九月19日 九月20日 九月21日 十月2日 美國金戈號American Lancer 美國美敏號American Ming 九月26日 —— (巴到港)八月26日 人月29日 九月13日 九月14日 九月26日 九月27日 九月28日 十月9日 美國自由號American Liberty

公一司貨機配貨時間大大大一九七七年八月八日下午十一時 公家收費城、沙馬李及加拿大各城市貨機 企工工程等歐洲各大城市貨機中諾福克經用特件的

東南亞區貨箱貨運服務 VOY. 美景號 八月12日 八月14日 AM. MIST

AM. MIST

AM. MAIN 197 美滿號九月4日 九月9日 美景號 人月18日 八月20日 高雄 AM. VENTURE 52 美樂號 八月11日 八月10日 八月15日 AM.VENTURE 53 美業號 八月20日 八月19日 AM. VENTURE 54

港澳總代理:業初船務有限公司

癸涌辦事處電話: 12-247525

AM. MAIN 196.美潮號八月18日 八月23日 八月26日

八月23日 AM. VENTURE 55

太古大厦616室 電話:H-237071,H-221301

葵涌收貨站電話: 12-241268

美國東岸/海灣各埠: (經西雅圖或羅省) 紐約、波的壓、波土頓、養城、紐碼克、查爾斯敦、沙灣學

新奥爾良、武標、加坡士頓、侯斯頓、邁菲米。 满地可、多俭多。 東加拿大: (經過再舉)

集成貨櫃獎 潘四號碼頭 到 開 敬貨日期 敬貨日期 敬貨日期 8月8 8月9 8月10 8月11 杜魯門認統 P. TRUMAN 8月13 8月14 8月15 8月16 門羅總統 P. MONRON 8月14 8月15 8月16 8月18 塔虎脫穗拢 P. TAFT 8月22 8月23 8月24 8月26 甘酒油總統 P. KENNEDY 8月26 8月27 8月28 8月30 音樂雜誌 P. POLK

本公司英浦四號碼頭獅事處 收貨站: 獎浦四號碼頭 替業部:5-278125

電話:5-280025 接做部:薄仔立與大厦四樓 落貨紙及提貨單部:中區壓樂大厦地庫 電話:5-266041 電話:84900內級127,128.

限公司 八下下日止止 抵五五形

在婚姻就認公大選與 份低航业 後國際 (本港級其勒設計公司・現日 (本港級其勒設計公司・現日 (本港級其勒設計公司・現日 (本港級其勒設計公司・現日 (本港級其勒設計公司・現日 (本港級其勒設計公司・現日 (本

## SHOWA LINE

昭和海運株式會社

全貨價航綫( 養收冷藏貨 ) 往美國西岸及加拿大等埠 ( 报收日本、台灣及小呂宋貨櫃)

十四日抵港 十四日開行 M.S. 'CLIPPER ACE"(VOY-31) 大英偉雅士翰 M.S. "DYNAMIC ACE"(VOY.18) 八月二十日照行 八月廿一日抵港

M.S."ASIA ACE"(VOY-41) 實利雅士輪 M.S."BONITA ACE"(VOY37) **大直航:小呂宋。** 

数货日期:监到雨天下午五時 收貨站了九龍油塘灣太平洋倉庫有限公司黨。 電話:3-480915,3-481775。 

### SANKYO LINE

十五日抵港

## 百保利輪船公司

点后大道中33號萬邦行19模 電話:5-253141(十線) barber blue sea

萬三

日田抵行港 潮岸日日 地及開抵 拉德行港 可加行港

尖沙咀九龍倉8號倉(由五號閘入) 電話: 3-687585. 3-675151(內缺208,210)

## KYOSEI LINE 協成汽船株式會社

茂娜·s記·s

## KARTINE

南非直航 即日開始收貨 "WALES MARU"

電話:12-268021

電話: 12-246121

威爾斯丸 八月九日整成 正式: Durban (12天) Capetown. Port Elizabeth 及 East London 收貨站:豐利行貨倉有限公司

加勒比海綫

"PACIFIC ACE 八月廿一日啓航

据代理: 川崎(香港)有限公司 接鐵處:

豐利行有限公司

CONTAINER FREIGHT STATION

HIT (BERTH2)

## NELINE

本郵船(香港)有限公司 康樂大厦廿三樓 電話:5-248081

航	線	船名	開航日期	直 航		
<b>-</b> , `	卢海	PITRIA IWATE MARU KAI MARU YAMAGUCHI MARU	8月10日 8月15日 9月7日 9月14日	地中海各埠		
<b>≨</b> I	海	FUSHIMI MARU IWASHIRO MARU	8月11日 8月14日	紅海各埠		
東	菲	BOSTON MARU	8月12日	東菲各埠		
南		NOSHIRO MARU	8月10日	南非各埠		
迤	非	NAGANO MARU	8月19日	西非各學		
2 6		IBARAKI MARU	8月22日	北非各埠		
北	菲_ 大进	NEFELI	8月10日	仰光吉大港		

實綫 直航:小呂宋。

十四日抵港十五日開行 十八日抵港 十九日開行

# 順昌航業有限公司

曼谷

KWAI CHUNG. N. T.

LIMITED

司 腿

入口船期 期 定 Kara Career 供貨 M. S. DAIWA MARU 亞姆斯 江發快輪 Helsinki Bissau Malmo Lisbon 廿廿 Aarhus, Bergen, Copenhagen Bremen, Oslo' Gothenburg 物 Lexices, Trondheim, Stockholm 開落 浦 由應特分轉 Dublin, Le Havre

司 有 SHIPPING 電話:5-238091(八級 電話2797 地址巴索打爾古街95號

(限排一格高)

在路局里活達106至110號 廿四元 中国分配:中国体甸乍有華人與行地 旺角斯事處 1 · 旺角辦事處3—840749

## 山勝大厦

毎單位750呎 高尚洋樓 特價八五

15年付欵

電話:5-229162

售23萬餘元起 兩廳兩房 二成入伙

平過交租 5--730750(地盤)



電話:5-453057

西環大道西590—596號 北 宜 大 厦 西塚大道西590—590死 住宅: 五樓A座二房一殿選平台 1,540呎 只售\$223,000.00 五樓B座二房一艘選平台 1,290呎 只售 213,000.00 五樓B座二房一艘選平台 1,270呎 只售 200,900.00 五樓E座二房一艘選平台 940呎 只售 190,000.00

3,200.00 3,700.00 町質即住首期一成餘九成可分十年低息付款 永安祥置業有限公司 5—430303(七級) 超值模字尚餘一單位

2.防盗對講機,閉路電視。 3.電視天楼。 4. 另送電熱水域。 一梯二伙。向海高尚住宅 I/M 啓明建業有限公司 着港太古大厦十六樓1539室 . 爱话: 5-235580, 5-250630

北角建革街11A及15號

7.古銅色鋁質窗。

特1與8577 內有設備,宗範單位

品 租 三百餘呎

七百餘呎・ 德輔道中砵甸乍街口香港華人銀行大厦 寫字樓面積數百呎至一千餘呎 電話:H244133內綫223或224 香港華人銀行租務部洽

## (20呎樓底)

地下: 2,250呎 5,350呎

有意者請於辦公時間電 H-779047 **李先生或潘先生治** 

電話: K-852410 K-313420

### 村花園洋樓 ②地錦路5號 ①玉蘭路2號

材料上乘 設備一流 高尚住宅 環境幽雅 分期付款 分層出售 治購處:加溫塔尼道205號華宇金飾多年行 或話 1 K 9 5 0 9 4 2 明線概括K810777

大道中14號

由三百呎至一千四百呎 每呎租\$4.00 詳唐請電5—228628洽

### 兆業大厦 (105年期) 九龍旺角花岗街183—189號(近太子道) 四樓A座三房一款連平台1,250家只售\$204,000.00 不安祥置業有限公司 電話 15-430303(七級) 地公電話 13-956430(假期照常)

永安祥財務 樓舖按揭 · 加按亦可 高達八成·十年付款 833厘起每萬元月還\$132.20 期票贴現 出入口單 工商貸款 香港永樂街13—17號二樓電話 15—430303 (七員)

①堅尼地城商業區四百呎至七百餘呎 ②中區永古街全層七百餘灰治租 **①中医海宁镇由四百餘呎至千餘呎設備将全** 治租電話: H249311

克街;新景福酒家楼上。地點適中;交通方 :適合寫字模:陳列室;除所;或其他行 面積2142呎;月500呎雪台三面單邊有 意者請向張星模君治商 電話 5-722466 5-722857

本欄廣告 買賣租賃 易於查閱

費用廣宜

(manufaranionali

1) 土瓜舞下鄉禮63號新樓廣告 2) 清水舞獨立複式花園別監 3 海打老道山文湖道19號道林別堅住宅迪率位 4 为油源地鎮勢道482-484住宅接字多門摩告 5 ) 安沙亚山林道理事大道旺納多川 大夏行寫字樓出租

商

聯會

機德英文幼稚

圍拔班招生

· 足二歲半至六歲兒童 · 幼兒班新生初,高挿

,高挿班生

校或一葉

九龍太子道311C地下

即日開始

年級 報名·

BE

校夜日 生 招

香港德明校友會(不牟利)有限公司主辦

學府

THE

-

.1至

生

溫 個月全科文憑秘 打老道青年 A Par

招生

四學證實

程利(三)無线電報(三)無线電報(三)無线電報(三)無线電報(三)無线電報(三)無线電報(三)

-

科(四)無錢 (月十日(本校聘購 五號

教員致函教務長收 監督兼校長郎

電校試 話址期

(二) 對系:《文科》中文,英文,此教,新川等, (二) 對系:《文科》中文,英文,此教,新川等, (二) 對學:本校散有助學金多種,凡家境濟費,成績優克者,均得申請 (五) 對學:本校散有助學金多種,凡家境濟費,成績優克者,均得申請 (五) 報名:即日起:「日開始上課,每星期一至星期五,每日下午六時十五分。 (五) 報名:即日數十五分。 (五) 第一十五分。 (五) 第 ~ 木校可獲同樣減費入學 ~ 凡升中試獲派位而轉讀 ~ 夜校F.1至F.3及 ~ 招生中一至中五 」 西·印 中文部:下 1-F.4 本 中文部:下 1-F.4 本 中文部:下 1-F.4 本 中文部:下 1-F.4 本 中文部:中一至中二 中文部:中一至中二 .3及 型話:3—614506 校址:九龍桂林街4號 及酷科班及電腦專修班 午班 設冷備氣

## 暑期學藝獎學金比賽

明德社主編

## 文 史 科 (四) 中一升中二組

1. 成語。當世只有他一人。沒有和他相等的第二人。語出史記。 2.在典證中宣佈儀式進行之程序。

3.相傳爲諸葛亮鼓明之運輸工具。

4. 肺話中的山名, 共工與關 爭寫帝·怒擬此山, 天柱折, 天傾西 北, 要女娲保石補天。(有困難可查解源, 解海「不」字所列兩 字詞。) 1 5.王嫱。

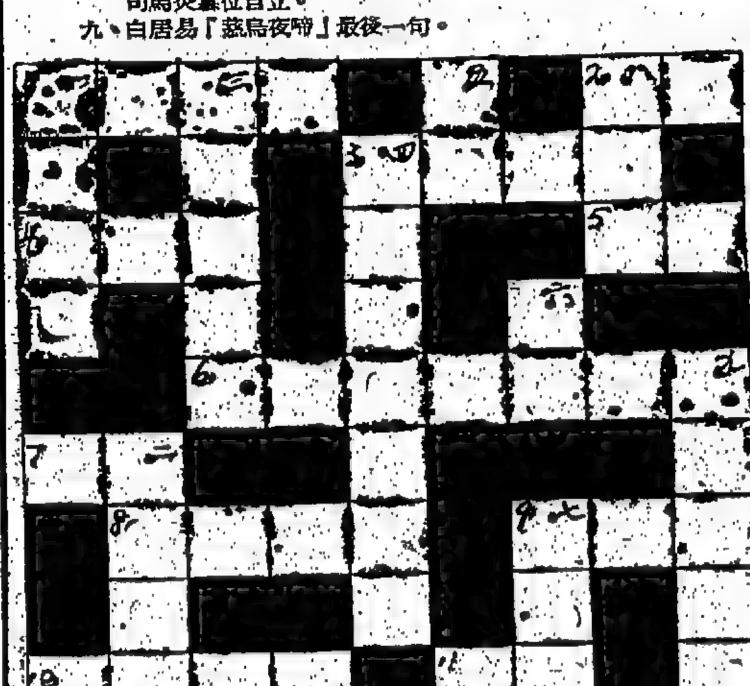
6. 長恨歌中的一句。下句是「在地願爲通理校」。 7.「××東床」。好女婿的常思。 8.常用語。特別强調地記載下來的意思。

9.有名書法家,有醬觀之稱。 10.做事不從正道,另外開一條路,通動一些,所謂「大開×××× 11.研究鐘鼎碑碣上的文字,成爲一種學問,叫「××之學」。形容 人家的話很有價值爲「×× 及暫」。

一、成語·到處於透的意思。 二、形容肚子大的棣子。

三、杜甫春望一句。下句爲「城春草木碑。」四、木陽解一句。上句爲「可开問所欲」。 五、甲蟲名,一種害蟲。 六、曹稱各省鄉試爲××,舉行這種考試的年份爲××之年。

司馬炎篡位自立。



### 文史 (四)

## 中二升中三組

1. 三國志作者。

2. 狄天的風。 3. 三國時曹操部下的主簿,因賣弄智巧風思於操被殺。

4.中二國文篇名。選目老孫遊記。

5. 喻嚴蔽之處,稱胸懷坦白者爲「胸無××」。 6. 陞游示兄静。上句爲「死去原知萬事空」。

7-新出品或新作推出於世人之前。 8-彼此有缺分。

9-王維「渭城曲」第二句。下句爲「鄱君更恭一杯酒」。

10.分辨藝術品之價偽。 11。權力集中於中央政府的一種制度。秦被六國依山採取此制度。

一、運制,常與「而且」運用。

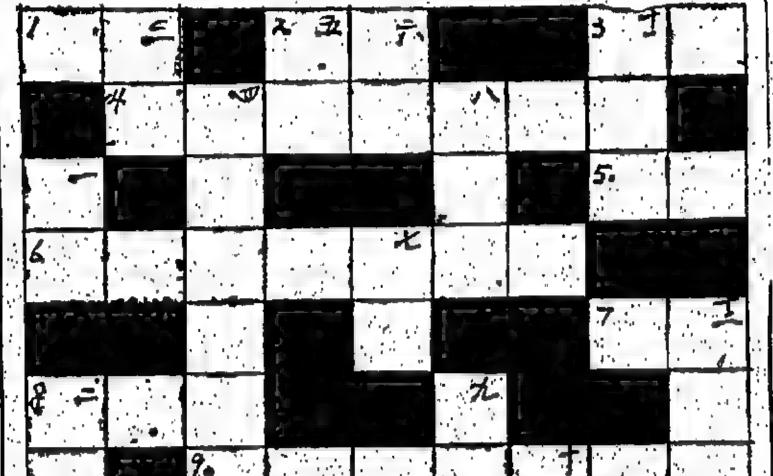
二、華僑日報铒年出版之年艦。 三、祝爵实上的一種點心。

四、杜甫「客至」詩一句。下句寫「塞門今始爲君開」。

元、山名,函内不止一處。「日落××」爲黃昏景色。 六、消風明月。夜景之美者;又冶遊之地。稱爲『××堪中』。 七、陰間。

八。李白瓷盖浩詩:「烟花三月×××」。 九、宋名將。

十一、民國軍人,西安事變主角之一。 ·十二、劉樂歷名作·所記多軼事瑣語·小説家官·



## 史 (四)

中三升中四組 1. 增于牧民籍句一。顧炎武「腰耻「督引用。

2.劉韓「明湖居阿曹」形容「餘音塊築」時間的是久。) 3. 濟大儒・著有禮儀雜誌,度雅疏證。

5.田文的雅號。 6. 元末起義華雄之一。爲白蓮教徒。

4.清咸豐大學士,曾助德宗變法。

7. 水滸傳人物一。褲號立地太歲。 8.百塑献首》樂成期軻往見樂王的將軍

9.國父早期革命同志。 10.假酸小說款。「戰爭與和平」爲其傑作。

11.日片「望鄉」女主角。

一。MANDANN,亦爲史譽·傳爲左丘明撰。

二、南斯拉夫總統。

三、中三语文文章篇目一。

四、中。四两一省。有「天府之國」之稱。 五、秦朝,曾創小家,中國文學科亦選其名舊當縣文。

六、中三所國蘇軾文章句一。 七、曹禺剧本一。

八、楚辭主要作歌·忠心愛國·後投江死。

九、荆轲傳句一,補述派太子丹事。 十、日本一文藝片名

一、海試時不作一字的答題簿

## 文 史 科 (四) 中四升中五組

1..路茛壳作,针类五十八篇。

2. 独三贤大夫。 3. 题由馬王彪詩句一。上寫「修取造囊日」。

4. 竹林七賢之一。 5.致官直議大臣。漢武帝時任東海太守。主詩都尉。 6.「東離樂府選」句一。上句寫「譬如風波樂舟去」。

7. 政壇開人 • 一九三一年曾任國府主席 • 8.演客作者。

9. 「東離樂府」句一,下句爲「四村最好幽棲」

10.司馬選史學名著●

11. 英男子 • 有「擲果盈車」的故事 •

→、「出師表」句→・

二、吳敬梓所寫的現實觀剌小亞。

三、南宋理宗奸相●

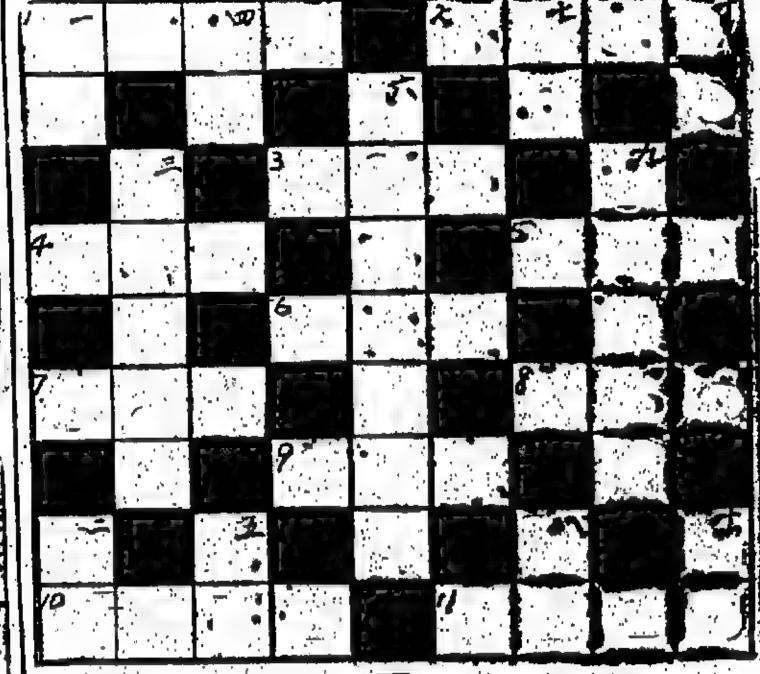
四、東晉元帝。

五、水浒停入物到唐的禅教。 六、詞牌一。

七、論語「不學證」的結果。 八、「歷朝通俗演藥」作者。

九、PREFECT的意思。 十、「出隅與卑侍郎箋」句一・ヽ

十一、「柳子厚慈誌銘」的一句銘文。



ST. CATHERINE'S GIRLS' COLLEGE

九七七至一九七八年度女生 F.6(大學預科班)

起(卷試日期在校內公佈) )深水埗北河街165至167號(元洲街郵局後面) 二)九龍塘金巴倫道55號(寫打老道九龍塘會後面)

LIGHT COLLEGE.

(交通:巴士一號,101,111,103直達) 九時至下 九時至下午六時(假期照常) 1至F.6 小學部P.6

出る三人人人

考試日期

中

報名日期招考班級

擬升讀加制 GRADES 11, 12 及 13 港澳學生可 往下址趕辦報考手續

九龍星光行1521室

上下午男女生

生及75 或76 年考獲升中學 F-1 升中生或今年考獲政

河田即日起至八月九日河田即日起至八月九日



· 出生紙及學歷證明書 ( 星架 本校各屬校現已開始接受一 報名處 是(星期日及假期照常辦公)。 是(星期日及假期照常辦公)。 語(星期日及假期照常辦公)。 語。報名時請携吋半正面半身近照兩張 每受一九七七—七八年度日至15(會考 英事及商科同時招生

學

夜校部 英專字母班至F .1字F 金國柱

区

慕德中 · 只招中三至中四次中五篇 \*\*生數名 學招 膳宿賀F1年月\$150 寄宿

型 计洛克道233 七三五六六〇(遠道學生校車接送) 各克道233-243號(近榮華酒棲及灣仔礪頭)

仪舍有千餘呎音樂室唱遊室由中西籍幼師任教幼稚園蟹幼兒班



本校為 (全校冷氣設備)

逐年辦至會考班參加 一至中四 英文中 由初學班至中四 一至中四

冷氣設備

Ħ

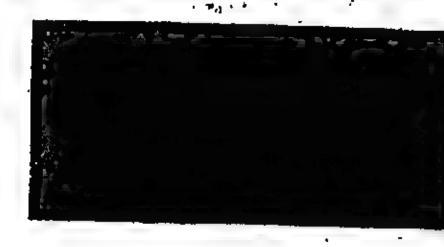
詢問電話:

教 基 EV 7 分校

校監 東

官塘恒安街村人 德學 三至 學





頁四第張四第 日四廿月六	年已丁騰县	WAN KW TAT	
ゆるかのかのかののののかのかのかののののののののののののののののののののののの	長等	の 出口 船 ・ 出口 船 ・ の の の の の の の の の の の の の の の の の の の	期表:
大 安 TAI ON 沙巴 鍵 篠 遠 LITIJAA ・ 英谷	八日東安	美洲	<b>技</b> 美國西岸 人日 山 下
美中美 CHITTIN TANTHUWANIT 委谷 金 并 GOLDEN SKY 本地	人日 振盛行	EVER SUPERB	挺的 九日 和 滏 盛西福度 九日 恰 和
概念山丸 HODAKASAN MARU 日本 史蒂拉森克STELLA LYKES 英雄	八日 大 三 八日 伯 和	成沙雪深鄉VISHVA KARUNA 加	州西北太平洋九日 東 亞 加勒比爾 九日 港 達
蛇沙喜莲蝉VISHVA KARUNA 消力坡地 中部 MEDITERRANEA 欧洲	and the second of	照光·地三號KYOKKO MARU	英國西岸 九日 山 下南美國 水
年 2 NATA 日本 五 力 MENELAUS 変体数	八日 选 行	能圖集图 KOREA PHOENIX	美國西岸 十日 大 平 胚的美大四岸十日 百保利
水利雅士 BONITA ACE 选隆 山 力 士 JESENICE 日本	八日東洋	社会PERES.TRUMAN 加	州西北太平洋十一,
設預斯丸 WALES MARU 日本 姆 姆 BRIGHT 日本	八日 川 版	英國靈寶 AM-LYNX	加州紐約 十一 英 稳 计 许美
粉 强 HAI CHIANG 海塘 大岛士客 DAGMAR SKOU 日本	八日 永 裕	利來基培薩NL。KAPELLE 距話馬士基ARNOLD MAERSK 距利安馬士基ADRIAN MAERSK	社的 十二 周士志
配士達吉 WESTERKERK   欧洲 10 路 家 KAROTUA 日本	八日 政 鑑 八日 東 海	東方政治家ORT-STATESMAN AYSEN	加州紐約十二 港 野
数 版 HAI LONG	八日 永 裕 八日 東 源	換打浩 IDAHO	西雅国温和第十三 恰 和 美國 十四 函 陸
巴士 年 BASCA 日本 日 利 YAT LEE 上部	八日大河	金 M SL.FINANCE	美國國岸 十四 山 下
字录二號 AMRTA 2	九日 東 湖	利 龜 独 NEVADA	加州 十五 恰 和 加勒比勒 十五 大 三
KOTA SEJARAH 天津 必得利 PITRIA 遊縣	九日太平九日日野	美國英星 AM.AQUARIUS 受理器要求EMMA BAKKE	加州紐約 十五 英 輪
利發的 NEFELI 日本 東方企第 ORT-ENTERPRISE 澳洲	九日出数	門羅捷施 PRES.MONROE 沒 愛 LING YUNG	洛杉磯 十大 協 統 西雅麗温斯泰十六 瑞 到
安卡托 MERCATOR 歐洲 大 伯 FIDES 日本	九日沙塔	欧洲	地中海 八日 華 山
网非古古斯S-A-KRUGERLAND 日本	九日 冶 和	盛利馬士基CECILIE MAERSK	美堡不來權 八日 民士蓝
能代丸 NOSHIRO MARU 日本 英 W EVER SUPERB 台灣	九日日迎	三濱市丸 SAN FRANCISCO MA 鍵 倉 丸 KAMAKURA MARU	<b>美堡南安省</b> 俱九日 日 郵
图 期 OCEAN HOPE 日本 国 期 的 MARS BELL 日本	九日大三九日日	必得料 PITRIA 仙力士 JESENICE	來逐加的達 十日 違 行
超光丸三號KYOKKO MARU 3 馬尼拉 國 医 TAHRIVING COUNTRY 是谷	九日川衛、	新迪金夫 GROEEKOVO	漢堡倫敦 十日 華 林 U巴倫那处那面十一 大 三 海堡座特升 十五 湘 郵
英 EVER PIONEER 治践 基 王 HAI WANG 沈鑑	九日水浴	容能貨権 H.K. CONTAINER 軽 馬 SUMA	美怪座特丹 十五 仕 资
松油資夫 GRODEKOVO 本可某 太平息后 PACIFIC QUEEN 開島	九日 東 冰	製剤(止注す。OCIOSZNYSK) 忠 第 山 HONESTY SPRING	地中海 十七 準 山 美堡座特升 十七 挑 成
好 段 發 JOSEFA 進峰 南非古古疆S.A.KRUGERLAND 日本	九日 伯 和	東京快給 TOKIO EXPRESS	庭特丹英堡 十七 黄 医 英堡庭特丹 十九 仕 為
館代丸 NOSHIRO MARU 日本 避 III OCEAN HOPE 日本 東 類 EASTERN HONOUR 日本	九日 日 野 九日 大 三 十日 天 評	史其林镇 STREAM BANK	穩
第八台語丸YOSHIUMI MARU 8 日本 山格好似 SANDERHAUSEN 欧洲	十日海聯	泛學聲珠 MARTHA BAKKE 東方企業 ORT. ENTERPRISE	· 弗力曼陀 八日 健 行 澳洲 · 十日 · 准 · 郵
NUEWUL MSTORF 台灣 韓國黑風 KOREA PHOENIX 美國	十日报上		澳洲 十二 始 和
長 城 KOTA PANJANG 資埔 大 产 丸 TAIYO MARU 日本	十日 太 平	容易資质 ISLAND CONTAINER BELLE MIK.OLMINSKIY	東西 オ四 選・林
金 羅 KING HWA 海堆 東 泉 EASTERN HONOUR 日本	十日東海	東方友塾 ORT-AMIGA ED · 巴 ·	澳洲 十六 淮 邺 中 車 经
格人古海丸YOSHIUMI MARU 日本 日本 名古威丸 NAGOYA MARU 日本	十日治縣	展 誠 EVER HONESTY	the state of the s
	十日 杏 岛	● 姓 NATA 川路 半 KAROTUA 泉 딸 CHAR HSING	卡拉台 九日 東 海 连打距赛巴 九日 高 经
遊 培 洲 LAMTONG CHAU 高雄 玛亚丰超 MARCO POLO 澳洲	十日 音 島	会 并 GOLDEN SKY 整 ¥ EVER PIONEER	社拜阿布建比十日 X D
英	十日 利 選	部 PINYA 遠哈土地統PRES-ROXAS	何光 十日 新 與 波斯舞 十日 登 舉
美麗一號 MANO 1 釜山。 杜香門班託PRES。TRUMAN 美國	十日 捲 與	多質局土盖TORBEN MAERSK	波斯灣 十月 馬士茲 左得港區脈山大十日 日 部
土打英巴特STRAAT HOBART 蓝鲢 大 NG 泉 THRPON SPRINGS 日本	十日 程 業	利發爾 NEFELI 大風土海 DAGMAR SKOU	古大湘仰光 十月 月 野 半黎亞斯 土田 災 野
大元式 FUSHIMI MARU 並織 英國重難 AM.LYNX 美國	十日 月 時	伏克丸 FUSHIMI MARU KOTA SEJARAH	工部 十一 日 鄭 科倫坡被斯舞十一 太 平
新 多 顧 NEW HYSAN 印尼 全 超 CAMPHOR 日本	十日 聯 統	日 村 YAT-LEE	科政特 十一 日 英 建 全 科 建
更美迪 HERMELIN 丹級馬尼亞利達民士·茲ARILD MAERSK 英國	十一 多利順	M EUK CHAU	波斯灣 十二 香 萬 波斯
由 洋 丸 KEIYO MARU 日本 東方政治家ORT-STATESMAN 神戸	十一 水 炭	接 安 IBN HAYYAN	波斯灣 十三 恰 和 卡拉爾 十三 明 仁
金 虽 GOLD STAR 蓝雀 利來哀培羅NL。KAPELLE 黃雄	十一 海 與	A世野科 LANK KALYAN	科倫敦· 十四 東 亞 波斯爾 十四 山 下
波土坦丸 BOSTON MARU 日本 大 同 TA TUNG 安雄	十一 斑 粉	岩代丸 WASHIRO MARU	紅海 十四 日 鄭
金油料 GUAM CARRIER 解為 本格爾 BANGGAI 光路	十一 按 準	岩手丸 IWATE MARU 點地	整得港伊斯坦堡十五 日 超
	林 雞 一十。	東南	亞(錢
安 郑 ASIAN RENOWN 澳洲 企 类 LING YUNG 日本	十一 淮 4	大申山 TAICHUNGSHAN	· 吳谷 / 人口 順 - 昌 /
AYSEN 遊園 AYSEN 遊園	十二、利、建	七年一號 OCEAN SEVENN ]	新加坡 人日 大 碎
BLUE SHARK 日本 比 郷 BELE KOSMO 日本	十二 協 成	第19 월宗丸GISO MARU 19	第四级 八日海 网
超話馬士並ARNOLD MAERSK 新加坡 被利伯美利FERNANDOEVERETT 日本	十二 福 來	EASTERN POWER	加谷 九日 網 利
埃打猎 IDAHO 经谷	. ·	與 與 EASTERN MINICO	N 馬尼拉宿務 十日 東 領
保明被 PROMETHEUS 沿路 新 球 NEW GLOBE 新加坡。	十二 源 源	太 安 TALON	山町极頭庇 十日 東 安二
和平金山 HWAPUNG PUSAN 釜山 数 单 EMERALD 日本	十二、東方	強人者惡丸YOSHIUMI MARU	8 新加坡: 十一 海 聯
美麗星: MARY STAR 釜山 麗加野科 LANKA KALYAN 第加波	十三米型	是 城 KOTA PANJANG	多加坡巴生 十一 大 平
香具貨機 ISLAND CONTAINER 高雄 新 男 SUN HING	十三東安	M M HYDE	雅口達泗水 十一 聯 選
英士美 AEGIS COSMIC 日本 政	十三 來 麗	M	文谷 Y 胡志明市 十二 建 雖 馬尼拉 十二 英 篇
阿利桑那丸ARIZONA MARU 日本 新 平 丸 KAIHEI MARU		端 端 EMERALD	<b>馬尼拉宿務</b> 十二 東 方
受理發致 EMMA BAKKE 氏能 全 船 SL.FINANCE 美國		被利益类利FERNANDOEVERE	TT 新加坡印尼 十三 高 來
土打賞土美STRAAT FUSHIMI 新加坡 第45套宗丸GISO MARU 45 日本	十三 连 翠	此	新加坡庇飽 十三 協 成
超來二號 HUEI LAI 2 蓝篮 配沙亚ğ VISHVA AJAY 盂翼	十三 東 海	鐵斯區土金LARS MAERSK	新加坡印尼 十四 馬士盖
受比利亚丸IBERIA MARU 日本 利 準 選 NEVADA 美國		安迪迦 ANDHIKA I	印尼 十五 距积来
佳 選 KALANTAS 日本 第21金力丸KINRIKI MARU 21 日本	十四 東 斉	谷 安 YUE ON	新加坡巴生 十五 中 央 馬尼拉 十五 中 央
無統雅士 CLIPPER ACE 法医 安率依疑 ONWARD ELITE 日本	十四 华 央	# 光 SHINSHO MARU	新加坡 十五 天 祥、
奥西似土基T。OCIOSZYNSKI 日本 美國資品 AM。AQUARIUS 美國	十四 天 第	資利雅土 BONITA ACE	日本 八日 東 洋
岩 手 丸 TWATE MARU 基準 東民土基 MIK.OLMINSKIY 澳洲	十四日野村	海 選 HAI YUN	基盤 八日 永 裕 高雄 八日 東 海
今日空郵(星期一)	截郵時間	新 猫 HAI CHIANG 出来北三號KYOKKO MARU 3	高雄 九日 永 裕 日本 九日 豐利行
場利安娜島 馬來亞、印尼、西澳洲、星瓜遊、沙勝越、	上午十八	惠來三號 HUEL LAL 3 副 雅 PINYA	海隆 九日 東 超 日本 十日 新 興
毛里求斯、馬達加斯加 越南	下午一片	美 架 AM. VENTURE 大平型后 PACIFIC QUEEN	法議高雄 十日 美 輪 號惠 十日 東 湖
· 西德、奥地利 加納、杜邦、科威的、埃及、叙利威、約日	下午三月	一般 版 HAI LONG LUKKEN SANGERHAUSEN	台中 十一 東 部 日本 十一 東 郎
、英國、愛羅國共和國、英麗、比科時、丹 、養養牙、西班牙、蘇邦、瑞典、以色列。	海 - 芬嗣 瑞士 - 发	金 遊 KING HWA 受露一號 MANO 1	海進 十一 東 海 釜山 十一 港 與
大利·激巴撒·波蘭·斯爾·斯爾·斯斯斯·英 牙質加·羅西斯·斯里文·阿提廷·斯斯達	順東岸〜 議加〜青	大 同 TA TUNG . 京美選 HERMELIN	方は 十二 東 海 日本 十二 多利順
雅·南非·福麗東非·扎伊羅共和國·厄日 日本·印定·孟加拉·厄拉爾·蘇丹·澳州	下午四時	新 王 HAI WANG	基隆 十二 永 裕 <b>(                                   </b>
経四個~巴灣新藝內國~德國波里尼西亚· 或英		TOURVILLE	西非 九日 次 嗜 南非 九日 山 下
今日平郵-	<b>新用單加</b>	据案山丸 HODHKHSAN MA 大男士高 DAGMAR SKOU	

下午五時

館代丸 NOSHIRO MARU

CCEAN HOPE

**斯加坡、奥來西班。非律賓、韓漢、汶萊、斯里爾加** 

。以色列、英三鼻鈴、實比與、蘇浦略則

、沙灣館、緬甸、重加拉、青鷺、島干邁、斯塞科斯

十日 英 隆

大·三

士日

十日

西非

收貨站香港國際貨糧有限公司 美國西岸航程 直航:羅省、舊金山、聖地牙哥 定收:土托頓、海**湖、**英堤貨城。 T. E. CUFFE JAPAN BEAR 人月十七日抵港 十七日開行

CAVN中南美加勒比海FMG 委內理拉丁哥倫比亞國家剛營公司 \*AEGIS BLAZE 人月七日抵 八月九日 杏行 **★OWITS BUEUAVENTURA** 八月二十日抵胜八月廿二日客行 ACCEPTIND CCRDO TO, PANAMANIAN. COLOMBIAN, VENEZUELAN AND MAJOR CARIBBEAN PORTS. CARGO TO CARIBBEAN OUT-PORTS ACCEPTABLE VIA CRISTOBAL CARTAGENA & KINGSTON 中區野邦大廈23字。電話:5-225046.5-236171. 收貨站: 良友貨會 盖罗美压街一至九號 12-437283。12-437220。 CENTRAL GULF INES. ()美國中港子母船公司 定期每25日一航次 特快子母船直航 遊打、刁拜、多哈、達文及科**威特**。 中国十二海洲 二十天可抵達遮打 据迫各港口,船到達後一至二天內即可即貨 子船可直递收置人自用侧頭卸貨 ATLANTIC FOREST V.64 即日開始收貨 八月廿四日改立。九月廿五日抵達總打 GREEN HARBOUR · ( V.13) 人月廿五日開始收貨 九月廿五日献止. 十月十四日抵達應打 • GRANARD -LINE 定期航綫直放地中海各埠 往:亞丁、塞德港、亞歷山大港、 勒德基亞及依斯坦堡。● 南洋皇冠輪 A用光日纸牌 A用于日報 KWONG FUNG 人月三十日抵湘 州一日開1 MAN MING 九月廿日拟港。廿一日開行 往:刁拜、巴士拿、哥林沙、科威特、達文 往:亞巴巴、夏熱港 REGULAR ROLL-ON/ROLL-OFF SERVICE

亚力山大輪 ALEXANDRA N(1965年建設) 皇 梅 NEPTUNE (1972年建造)

事門裝運各類車輛及用車輛起落貨

直航:"馬尼拉、宿務、大阪、横濱。 **時滅十七樹運•卸貨特快** EMERALD V.9 (1971年建造) 八月十二日 近形 八月十二日開行 VENUS V-9 (1975年建造)

收货站:東太貨盒 對表為地段394-D D 434 (Lati 12-401234 海事會道(南東碼頭側) 電話12-401177 日本、菲律袞抗資即貨碼頭HIT奏額·電話12-225121 取北角等基金 電話 5-702231/

秧 代 理 香港東方船務貿易有限公司 貨做代理 太來船務有限公司 **支港里打街廿號會途盟大厦十五樓** 

澤務部電话:5-262071(20股) 进門代理。統一行。前发担11至13號 鐵語:2493 往:曼谷、星加坡、巴生港、庇能、 加爾各答》吉大港、仰光。

二十日收貨

业九日開行

十五日孤貨

六日敬貸

八日開行

九月十六日到港十七日各行

收貨站:現代貨債利與

人月廿七日数貨

九月七日到港

(科) 人月二十日,人月廿一日 JOHNEVERETT 茂利怡美利 九月十七日、九有十八日

MUYRAYEVERETT

1000公司的公司、静户、摄影、卷山、仁川。 人月十九日 人月十六日( 茂利怡美利 MURRAYEVERETT RAMONEVERETT

往:星加坡。椰加達。三寶體、泗水 **發利怡美利** 人,人月十二日 人月十三日 FERNANDOEVERETT 1. 月三日 二十月二日 RAMONEVERETT

(A.1.1.19·10 · 刀拜 · 崖文 · 皆林沙 · 巴士李 · 九月廿六日 九月廿七日

往上路位回、企文、研林心、出土本。 九月三日 九月四日

頁四凯 {墨四哥國家船務公司

墨西哥航錢 遠 東——墨西哥及中美各埠 八月九日到 八月十日開行

人人月廿三日到 人月廿四日開行 往:安逐那達、文些路、阿卡、 浦爾科及中美、科林多港、 ~ 聖約瑟 ~ 奔塔阿勒那斯

>For : Ensenaea.Manzanili. Acapulco, Acajutia, Corinto, San Jose & Puntaranas.

香港代理:福來輪船公司 台心联樂大厦21後進語5-233181(10段) 資催代理單語:5-262071(20)

官安海11-13號 電話: 2493.

澳門代理與記行

渣華(香港)有限公司 代理: 渣華輪船公司 (NEDLLOYD LINES) 航網 土打荷奴 STRAAT HOBART

香港 5-241181 儿亂 3-955121 澳門 6463 開航日期 直航 :八月十一日南非毛里水孙 一順收量洲貨 八月廿八日 利來里吳 NEDLLOYD RIO 八月十一日 用业各中 本飲格 BANGGA 東非 NEDLLOYD MARNE 九月九日 順收量洲貨 利來基場 人月廿五日 NEDLLOYD SCHELDE 一小水土江 西非 NEDER WAAL 九月廿六日 列打和路 拉美 NEDLLOYD KAPELLE 利來認培爾 人月十三日拉丁美洲名坦 THE NEDLLOYD KOREA 圳來西羅 九月三日 士打李菜 STRAAT NASSAU. 人月廿四日 南美 STRAAT HONG KONG 土打香港 八月十九日 八月廿六日 選西新灣人 九月廿四日 三字馬各埠 八月八日 選。他文、宅 NEDLLOYD EEMS 利來源士 MINEDILLOYD DOIRE 和來羅利 PHILIPPINE PRESIDENT HOXAS 中東PHILIPPINE PRESIDENT GARCIA

Phoenix: Conteiners Liners KOREA PHOENIX 八月八日截貨 八月十日啓行

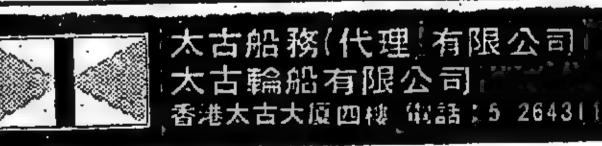
: 西雅圖、溫哥華、三藩市、 羅省。西岸及東岸各埠。 **黎往:基隆、釜山。** 總代理:太平洋行 **貨務代理:智輝行有限公司** 

澳門代理:連違行 澳門永亨銀行大厦四樓301室

四式 日日 日日 開到 開到 開到 行港 行港 行刻 H

融

往居往



CN 收貨站:現代貨箱碼頭及彩虹德記

亞澳快航有限公司 碇泊處:現代貨箱碼頭奏涌 全貨權服務 行 /、坚備体、比利斯本(夏德国特歷壓爾体) 8月13日 8月9日

8月8日 輝 ASIAN RENOWN 8月11日 8月12日 8月16日 東方友華 ORIENTAL AMIGA 8月21日 澳洲開發 AUSTRALIAN EXPLORER 8月17日 直統。菲涛藩岛,湿克縣,

初西蘭快航 太古·大阪三井·渣華 聯合航線 初西蘭快航 收貨站:海運橋及葵涌彩虹德能 配置祖,列提祖。 LAUTOKA, SUVA, AUCKLAND & WELLINGTON

8月19日载貨 8月23日開行 STRAAT FRANKLIN AUCKLAND & LYTTELTON 8月23日载貨 8月26日開行 POYANG

JAYAPURA, WEWAK, LAE, RABAUL, KIETA, PORT MORESBY, KWAN TUNG APIA PAGOPAGO, PAPEETE, TARAWA, NAURU8月20日 数次8月21日開行

寅因 賀會。

惠低援自

長點此

投劃計而然,要重爲最資投與技科進先入引中程過長成在,化質高向走品價廉從展發業工 報時融金報士晤泰國英近最。件條庫考先優爲誠,穩安的期時長段一持維否能區地資投,前資

降在忽盾, 建 低證將關抱立成科提係有個

成变用 十特地

限 外在

水工保制銷贈

去五億。一八億十九分五 年十三數位。八八億七十 千花加口元田少口越出萬

七果三八滑口三一少口元 百捆億億加一千億二七國 

蓝菌加同百年百同少年即 , , 分的之则之的分捌少 極港其美產 為產是阿品 要對美法口上加千七七元 •美國國籍面二六百百,

口得 另 子中品東 玩具外 有 銷, 消 雅加增以 · 7 長 但已有

發激資投與全安位地港香

The the late of

法千效方神不

即增千厘以,九去增个,元增零放截增五六,對即十年十五該,加九聚至百億百共本增六六九月月即了百額六

百同三千利母輸元關萬加百拿元出少三億千情九五億萬。亦點四線分期。五翰加出母輸元胺萬大減十二億四萬况。千八元比很六十值

萬一加區七

七四即去增比減去即出元 百百增年加去少年减去。 重品對 出從坍五千千萬 第國驗、值的千百萬萬即 二輪出義仍分三萬元元增 日,大力率七千類萬出 的關因,於年·三出元日 第係為尤對港 百日增三 者資投是疑無,合而謀不,法看的元鼎龍子鉅樂工與,展發濟經與全安位地港香折分文專別分

。國今一力階全部 互附安一大最高一本無年 利、定方能大大。身天游的台民面、的是其來然以

场息從加用的處案大非少獎 1 是年的亦活,收投於則仍本見增一。 平 另少期此縮資低是致港的、長的站百

基頓野

同九品份五元總織

加州市

口統要

更便宜

供

化·無以朝·及出

的就凝乎潜北科的目是問是這京學農

。加樹嶼品皆口術要了一展

品州徑關透過加在制紡助,上及,洲他服就放下。自下長强不措織委故没競做政地打澳

爭和 - 品食最刺 形難開不業在。政逼及建近微少費不品港保成以放求。保事府使鞋跟澳通。品能去及農

盟貿易談品在東盟 利否東國亞五如 的可盟建建項證何 能磁尿菜行一

便有一億美元

題項而例地

納建印日協 **歐設尼本中會** ,過和日以答 四磷馬决扶的 · 酸來定助

同版內, 次是, 球稅簽港東 調香輕問如經然然看與國盡 難我是工在稅利於是,業品响敵 了工業一地差與爲,港外化謀追港器員易影月重

。梁品的產本時香一爭可工爭些去材製協响在打 **小如外間市結俱港個短能牽取製銷。內定。新擊** 剛未的。過與與品盛之求,提再市七交决的坡 一雨 發以 岛如 由的 的意 與尙 以難 場十 換定 根會 港限・建・於

月舉削論員商 多三使减为會。 \$ 韓高際認 約日費業該 八完者保報之就 億結於衛告報工 **繁失品:洲不雄無幣州** 展態

市業銷因亦利。縣股各三觀〉活資為, 場情市爲暫因 港值大日。費增亞亦 消况欠現難素 貨百賀宜特〉上福州是 貿舞 一大月的快速上上, 一大月的快源。 一大月的快源。 一大月的快源。 一大月的快源。 一大月的快源。 一大月的大学人教都 一大月的大学人教都 一大月的大学人教都 一大月的大学人教都

月。海轉非洲來由姓示然,大學幅《年對五〇洲,澳會,以。出前澳多菜度《八廠日麥減否洲稚园上 澳灣洲投的城《月商

實等新府支產的加未不影斯工專人 在支與呼特力投廠來到响上商文與 雖特工鋼,及機地發改出升各中領 能工業應但生活的慶菊口,界,袖可案発在那產動出勢或競已人上,費發稅更顯管。售將其爭度士述是

談東

香

然的,對香港威脅自其在經濟方面的推展

道的種東

外品該遺一。五加。 成 我 堪東使

與港五道整交中種三定

會

領域上進

的心觀。

聲心的商廠港

款 息 長期

以期息

今極為由歐到內與二金二自房尺至之加 此後石後不十於者租便租元亦十五樓六新母飛 限數的工便六地亦金,項,每元十下七浙尺涨之地工業,層價感難租實此尺至元由百崗一, 冠價業

· 都很僅

穩定地價

甲份日日、

海榆本本約

當為

精干,未十最膠困穩未

確年對來年近廠難定來

接東新

本年, 遒動, 少新件日工輸 欵新府然 • 舞元 勞造電元 不來池在十台 **申行發之,。成子化斷滑。過年韓** , 石田將場 數幾所, 包品 遵约 (A) 增油品 會並 景產得只 裝本 到經,及

來大的蛋新出的因落龍而傷輸石 的面異到品質生配推一不一。場場生力機器加輸在面 說戲 輸品 市的。此後及 產已 出油

時前矛牽輸機活給施些上個大,看產面域的强、產爲 候。盾制出做上制的關台問數產。效仍設計會收品了 現,。的,的慶政於後頭龍品加來然側劃理轉生應雖幅的剛作不亦品的好等身激工事構時攤所數震必,策改,。否變上的是,,或及產付然不產,爲答不、外條力的烈品實產正在有量產需讓。為意此適化現提落生但擬出、輸大會量但重易多土麵價面質的在上品是鄧道,品品人是人味外應日時高後產由定口包出陸很及以點。,產是竟都素顏例, 民否民意,新到斯的技於一等後,有大儒目發石發品有消藏,爭除大包 殿平 困食 輕如 多改 生推 鄧亦 月際 並, 循內 套部、將 關。 求前 殷油 殷喻 限, 爲性, 市陸括他的 雜受工果 些著 活行 小是 異市 不故 等地 完門 遇食 方 來大 的 蛋 新出的因 落能 而傷 聯石

日四廿月六年巳丁曆夏

距一四 七休 元调二 • 〇一 七敦 角〇 • 週報週〇 • 尾四〇爲四

週比週 美,谈 六較四元首

八週一細差之 • 六 • 約距一

五一三疆一七

**(19)** 

港二七四〇七 単世世三四 低一三〇四〇二 九九五三三 00000 0000 -0--0 三九五〇八 五五五五五 00000 -0-00 **ホホホホホ** 在四四四四

00000

差六四 • 週

・九・〇・

七〇五〇二

〇 法 • 澳寫

○郎五鎊一

售準工得轉勞

官塘分行

荃灣分行

裕民坊 1號

香港總管理處 香港總行 總經理:包約翰 翘 理: 体附舒

再山道455-457號 德輔道西分行 他輔道西40-50號 新滿國分行 .香港皇后大道中 1 號 康强街35-49號 旺角分行 元洲街分行 湘敦道664號及673號 元洲街386-392號 九龍分行 及港九其他130除家分行 翔敦道21號新半島大厦 澳門分行 北角分行 澳門南灣街 2 號 英皇道306-316號

> 有利銀行

香港總管理處 總行:香港皇后大道中7號 郵箱618號 電話:5-222001(10%) 電報掛號:PARADISE 專用電碼: 73201 HKBG HX 經理:馬菲让

> 滙豐銀行集團 服務亞洲及全球

香港總管理處:香港皇后大道中1號。 亞洲區分行:澳洲,汶柴、中華人民共和國、印度、印 尼、日本、澳門、馬來西亞、新赫布里底及島、菲律賓 、新加坡、所羅門京島、南韓、斯里蘭卡及泰國。 其他地區分行:巴林·泰岛、巴西、加拿大、吉布地、法 國、德國、關島、約但、黎巴嫩,毛里求斯、阿曼、卡 塔爾·沙地阿拉伯、瑞士·阿拉伯聯合會長國·英國與 海峽弘島、美國及也門阿拉伯共和國。

利保險有限公司、恒生銀行及獲多利投資有限公司。

**滙豐銀行集團包括:** 香港上海滙豐銀行、有利銀行、中東英格蘭銀行、加利 福尼亞滙豐銀行、獲多利有限公司、澳洲滙豐財務有限 公司、滙豐財務有限公司、加拿大後多利有限公司、中 東獲多利有限公司、滙豐(保險顧問)有限公司,獲多

電話:5-45811 電話:5-43509 西區分行:文獻西街68號 電話:5-465217 西環分行: 卑路乍街162號 網鑑灣分行:波斯當街69號 電話:5-796726

電話:3-820148 九龍城分行:衙前圍道15號 電話:3-265127 新蒲崗分行: 彩虹道66—68號 經營一切銀行業務·代理過達全球

THE BANK OF CANTOM LIMITED. 廣東銀行

創立於香港一九一二年 香港德輔道中六號 電話:246011 電話 5-246011 行:香港港輔道中六號 5-239650 歷 道 支 行:香港奥卑利街:十九號 . 5-706231 北角分行: 獎獻道 5八二元 5八四號 5-278341 **跨径发行:香港軒尼岭道四十一个四十三號** 西區分行;香港干諾通四四十八至五十一號 5-436322 惠州人順 3-770171 九龍分行:長沙西道九十四號 所補屬分行;九種折賴國際條街七十四至七十六號電話 3-270145 電話 3-950131 大角驻分行:大角阻道 "二三號至一二七號 電話 3-841191 油礦地分行:賴飲遊五二八號環佔人順 電話 12-430115 卷例分行:沙咀近点〇二號 海外分行 星馬賽四替飛越 龙加坡菜佛上碼頭丹麥人順電話 92361 星虹收分行

亞尼在僧部

**砂点点数** 

機門職業銀行利限公司

澳門十月初五街一三六號

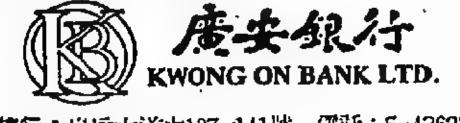
臺 谷 分 行:是降路一九七之一號是除人頂



.1,200,000,000.00欽 2,128,075,899.86象 48,144,968,589.54年 51,473,044,489.40銖 @4.35~港幣 11,832,883,790.67元

香 港 總 行:香港德輔道西26-30號 電話:5-446071-9。 5-457107-10, 5-450088-90, 5-453166-8 **中 医分•行:资继**以后头道中间和原行。 **位形:5-238101-8,5-257543** 網鑼灣分行:香港高出成置26-36號。 元治: 5-775390, 5-762806, 5-775654。 九 龍 分 行:九龍翔敦道566 城,北流:3-303211, 3-847607 ·**衡数、规约、治杉磁、束**京,大阪,新加坡、古隆坡、台北。 泰國國內分行適百家,分佈曼谷及泰國各府

總行:泰國曼谷野虎路九號,郵箱九十五號 9, Suapa Road, Bangkok, Thailand, Cable: "BANKOKBANK 董事長:陳弼臣



**總行:**皇后大道中137-141號 電話:5-436231

香港分行: 網鑼灣分行: 伯和街12-14號 饱話:5-776072 西區分行: 大道西224號 证话:5-496321 香港仔分行: 香港仔大道108-112號 電話:5-538135-7 九龍分行: 旺角分行: 瀰教近728-730號 電話: 3-944217 海洋中心分行:

尖沙咀海洋大厦

電話:3-663371-2

三樓簡制345號

89855

電話 234-7073

深水埗分行: 的局街140-144號 证据: 3-805358 紅磡分行: 無湖街78A號 证据: 3-633301. 九閒城分行: 衙前圍道27號 電話:3-824167 油黨地分行: **佐数道19-21號** 電訊: 3-858995 觀塘分行: 協和街149號 電話: 3-432266 龚涌分行: 青山道499號 運話:12-247121-4

與日本富士銀行合作 聯號遍設全球



BANK DIRECTORY 逢星期一出版



香港分行 型佐治行 证证: 5-236181 西區分行 德輔道西73至79號 证话:5-484123 九龍分行 压角潮效道655號 電話: 3-955131 半島分行 美國銀行大廈

尖沙咀九龍公園徑一號 (亞土」風道與北京道交界) 尖沙咀郵政局僧箱5190號 電話: 3-695432

觀塘分行 视塘康护道57至61號 電話: 3-419271 總公司 美國加利福尼盟州94120 三藩市美國銀行中心

。世界總部大度 世界最大的銀行 BANKOFAMERICA

(美國註册有限公司)

惠顧美國旣得證券公司 投資美股有其特别理由

美國旣得證券公司並不是任何 間在香港設有分行的美國證券公

美國旣得證券公司之重視,是認為 我們對美國股票市場具有深切的研 究和認識。

其次,我們給予香港客戶日以 繼夜的服務。不錯,香港公司係每 交易天工作廿四小時,我們與紐約 華爾街總行有直隸聯絡,關下安陸 時,我們亦原夜爲閣下密切注視市 况及有關經濟動向。若有要事發生 ,我們便會黃夜通知關下(如果關 下認為這種服務有需要的話)。

我們並有專家撰寫有關經濟及 個別公司之研究報告·且翻譯成中 文,寄送給客戶參考。

關下如帶要研究投資的主意 及取得優良之服務,我們當樂於為 關下效勞。請來電垂詢或約晤。

千诺道中康樂大厦1707室 \* 電話:H-249291 (序十條級)



【因粘 高相 例不,

前級」。每二八字價一拉之,激量其

用到水噴 ▶一泥卅 未千來五

售保少。 1 然 • 卅牌泥

一岸格計

龍一五以市百羊上 區九水,工十泥價

· 每角地 順,每 加温喇加 九市干

八工元 〇港少五九1

平链緊犯 二強貨百選亦

於香港。

緊急通訊

北英格蘭發展局貿易團將於下星期一抵

港,該批英國商人新由八月十五日(星

期一)至八月廿日(星期六)期間逗留

該團是次單獨訪問香港,經營商務,及

商對有關合作聯營等問題。該批團員所

结構及造船模型工程·工業碎料循環裝備·船

用漆油,油漆及合約工程。機械設計顧問。電

腦·菲林打字機帶·副本複印膜·複印及影印

器材,經量門衡配件,條低,衡格用具,機械

專家,伸縮性貨箱,船艇,防禦系統,輕鋼鐵

機械 高度熔接工程 · 電器控制及保護工具 · 輕

並慢春,防水衣物,剎絲衣服,爬山鋼帽,鋁

ALANWILSON ,由八月十五日起住

質及木質羽毛球拍,間隔工程及旅行投等。

(電話:5-220111) 歡迎各界約晤。

COUNCIL TRADE MISSION TO HONG KONG

Position in Company .....

The Products or Services in which I am interested are:

Please provide any further information you wish and post

Alan Wilson, Trade Mission Manager, C/o Mandarin Hotel, Connaught Road, Hong Kong, who will be pleased to pass

NORTH OF ENGLAND DEVELOPMENT

北英格蘭發展局貿易團團長為

香港干諾道中文華酒店

經營之業務或出品包括下列各項:

衣成製皮

BONGKONG 10.73 - 25.01 EAM NGAN 10.04 = 23.48

KOWLOON 0.64 = 1.5%

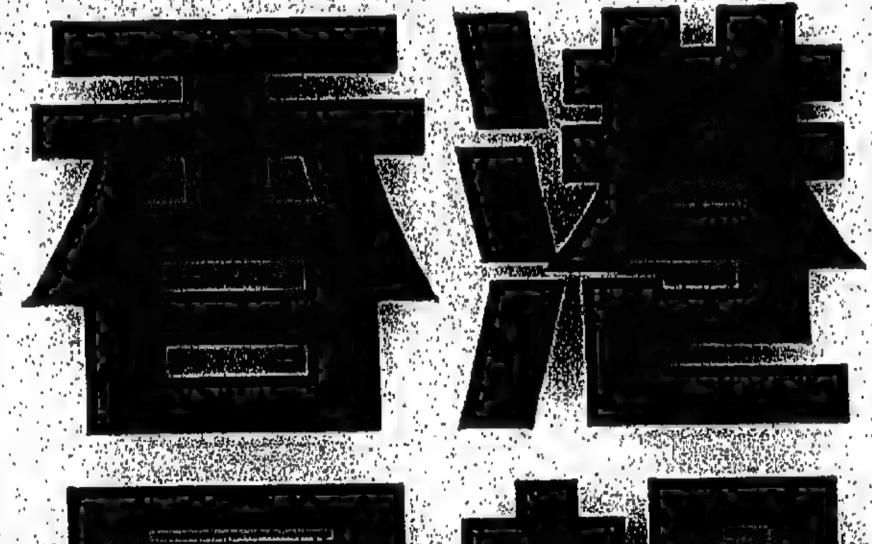
JULY, 1977.

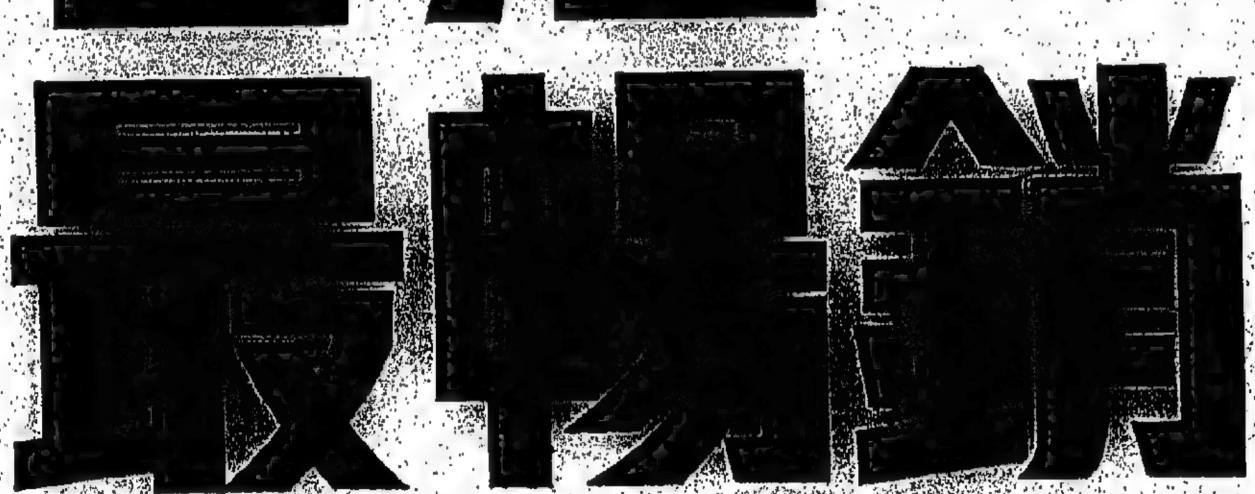
year inquiry to the appropriate Mission Member. NORTH OF ENGLAND DEVELOPMENT COUNCIL

二八一九七五九〇九二七六一一九五〇一五六二六五〇五三六四九七二六五五一一四一五六三四八四六六二二八二九二二四九八四九九五七六七八四八五一九七〇六七五一四

中

游成部 | 民預濟第 復長——六生期正國 甦與說 %產一在商







黄頁分類每年印行達一百五十萬本,深入港九新界每一個擁有電話的家庭,所以 是香港最暢銷的刊物。在黃頁刊登廣告,效力當然宏大!



CASAV

溫

昨晨

時

專



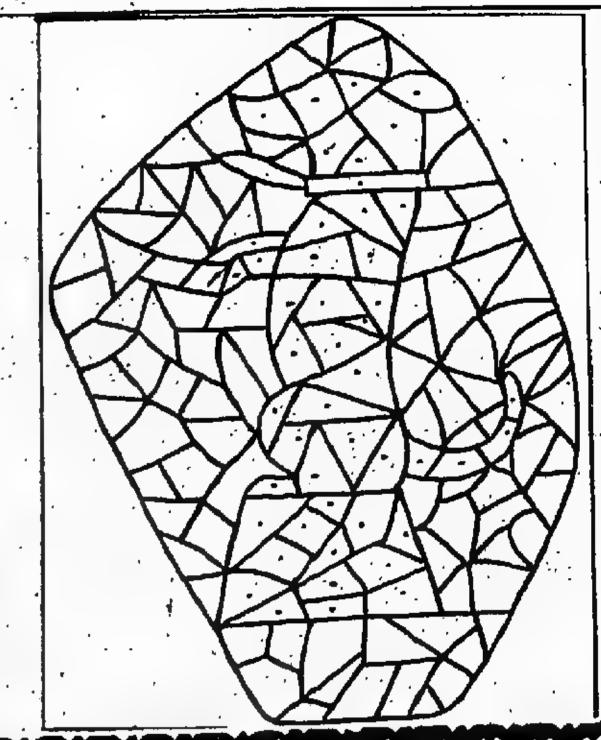
會可

期

# 派預從, 竟牢不可破足大然門奪標人物。

郭日橋基





的類的莆一女,,程結適一通要?才

入家滅 適你伴擁 婚, 京居少 你也侶有 烟就其

校夜會年青女 班新項多辦開 女男年青迎歡組小趣與



電

# 亞米茄星座表

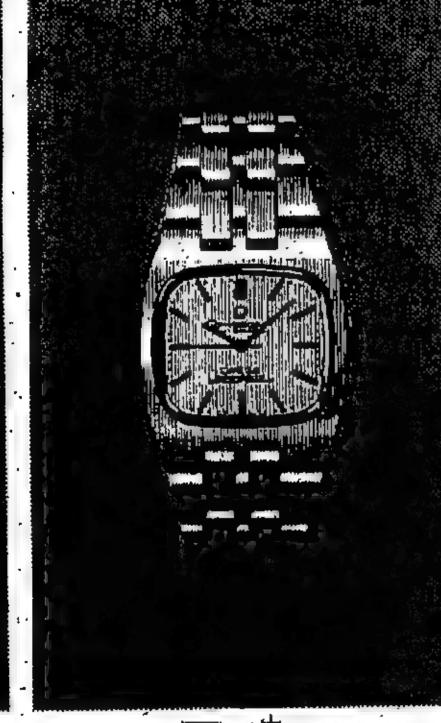
亞米茄星座表精密準確的性能 已經是人所共知的優點。 圖示各欵星座表。 表機配合電腦設計,性能特佳。 外型美觀豪放,配觀原身表帶, 結構優美,偎貼手腕 舒適悅目。 每只亞米茄星座麦都附有 瑞士官方天文台時計測驗中心 所發出的天文台表証書, 並且被評列爲成績優異。 亞米茄星座表・欵式獨創 配合技師的精心琢磨。 優雅悅目、名貴大方。

A. 368.0852 欵式 不銹鋼欵式 港幣1,200元 不銹鋼間黃金馱式 港幣1,950元 18K黃金欵式 港幣8,900元

C.368.0851 欺式 不銹鋼欺式 港幣1,350元 不銹鋼間黃金欵式 港幣1.970元 18K黃金欵式 港幣9,500元









OMEGA

亞米茄表、馳譽世界 一致推崇

(16天西海岸及23天東西岸)

游覽地區:檀香山·羅省、狄士尼樂 紐約、尼亞加拉大瀑布、多倫多

尋像日報主辦美加旅行團。由七○年第一團開始以迄現時的第四 r当至四十大副。都非常成功。並且改變了一般人對風質底速的評價 · 视門的一貫政策 · 是以最直接最有效和創新的方法 · 去經營和發展 旅遊事業。我們提供的美加圖·無論在風格上、內容上、質素上、價 **漫上** 都是競爭對爭難以匹敵的。

本榜了本報與汎类聯辦美加盟的改貴經驗和心得。我們要提供名 义相符·首行一致的服務。比如我們說一流過店,就一定不會是絕景 尚信·我們我依時出發·就一定不會臨時改期,甚或取第各量·至於 內容節目的學當多姿。更是其他美加盟所未有的精彩安排,務使閩下 遊戲所至。必將事受到於遊者所應得的最高樂學。從而獲改學生難忘

77年七月廿二日至八月十三日(日出發) 第48團 77年七月廿二日至八月六日(日出版) 第44国 77年八月五日至八月二十日(日出穀) 第45国 77年九月二日至九月十七日

HK\$ 8.200(西海岸) HK\$12.200(東西岸)

業績成就輝煌。深獲大衆體賞

諮詢處:基個日報中區辦事處 香港砵甸乍街香港華人銀行大厦地下 **直話**: 5-251974 5-246379

百灣之脈观

四天三夜,暢遊台北芝麻城,並參觀芝麻鄉村世界鄉村大鷹樣品恩

旅遊置業,一舉兩得·免費招待·只限100位,早到早訂·額滿即止。

特色:1.乘拖日亞航臺翠噴射客機。早機出發。夜機返港,旅遊観光。時間充裕。

歡迎持證參加·精美簡單備索

冒灣海旋運有限公司

2.住宿臺華酒店,三餐精美膳食,夜烟會賞歌舞,節目豐富多采。

3. 事家策劃安排。粵語專人領歐,服務一流,超值享受。

節目:親做餘化時鐘。百尺大噴泉,欣賞函立故宮博物館之希世函賣。

金额發電廠。五彩噴池·天然間·製港亭。百丈亞瀑布景。

行母:逼及合北。随阳山。故宫。石門水窜。芝麓城。高來。

免費芝蔴假期]—





一九七七年八月八日

## 第三期「影攝佳世界」 全港公開攝影比賽獲獎名單

「影攝住」FX-2單鏡反光機一 後異獎十五名:各得「特別好」280CA乾潔電兩用電腦萬次

> .(彩色) 姚家璇 (彩色) (彩色) (彩色) 終條之美 李志榮 (白黑) 盛力一跳 (彩色) 厳正中 齊齊燒炮仗 (黑白) 滑梯樂 人往高處走:

> > (彩色)

(彩色)

蘇鴻安

落選作品由即日起一個月內讀憑收據往交件處取回,多謝合作。

**松鹃千里**目

We are pleased to announce that our Workshop has

now returned to normal operation since the fire

eccident on the building occured on May 6, 1977.

We wish to take this opportunity to apologise for any

inconvenience caused to our clients during the above

MOK SHI FUN

Wah Cheong Printing Press Ltd.

36-38 Beicher's Street, West Point

Tin Shing Industrial Building,

Hong Kong



64天台灣芝雜城週末渡假團 HK\$999

7 天台灣環島豪華渡假團 HK\$1540

9 天台灣環島豪華渡假團 HK\$1750

# 

信譽卓著

(适量期一六出發)

歷史悠久

服务遇到



,六大 建生期四面资

東京週末遊 五天 逢星期五出發 豐協辦各地簽証 安排世界各地旅遊员 古山下海輔道中原山大厦2101至5

歐洲風光好·鐵行導君遊師非律賓海通六出級台 十九天特選博覽團 廿一天逍遙渡假團 廿四天豪華博覽團

三種行程 各異奇趣 全部於八月至九月間出發

報名從速 餘額無多 人協辦各地簽証,代售世界各地機票 美加嘉岸:%%

(排名不分先後)

(九龍東英大厦商場分公司、假日下午照常)

夏成夷墨島:為 50210/11/12 澳洲纽西蘭:29 190212

16天東京:%%%日本本州:%%% 冠星馬泰:%%%7天馬星:%%%

21天歐洲: % 16天歐洲: 1%

9月3,10,17,24 9月17,24 9月10:24 9月10,24 9月4.11.18,25 9月7.14,21,28 9月4、11、18、25 9月3,10,17,24 9月14,28 10月10 . 11月18 : 12月16日

## 「○ 3-693271 2接

韓國日本日光

鹿兒島南北九州

9月17日。

馬星泰聯遊

8月18日 9月25日

9月17日

灣 9月 3,10,17,24 10月1.8.15.21.29. 11月5,12,19,26. 日本本州日光

8月23日 9月22日 日本北九州韓國東京

8月18日 日本福岡韓國五天

菲律賓 9月23日 8月23日 9月16日

非島碧瑤宗1%1%1%1/97/10 **美珍 珠: 20/8** 

吴九州本州1%2%1%3%

免責協辦各地簽証,代售世界各地機票

「香港德輔道中萬宜大厦二排」

馬尼拉五日遊 馬尼拉・碧瑤五日遊

額有限,請從速報名,以免向隣 出發日期 % % % %

整田青年

中

問

題座談

# 公務員加薪 低級職工 假定當局 接納速記員加薪要求 額外支出等 憤

於三高官房屋津貼

首長級高官加薪

低級員



鎖突追軍血查野電機圍除火價局眼魔



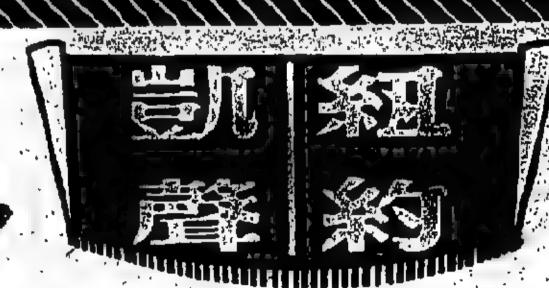
HANDA TO WE GEUNGE SEGAL HCHARD WIDMARK

LIMOTHA BOLLOWS

HARRY GUARDIAU SUSAN STRASBERG and MENRY FORIGA

巨災新斯片七場一片難型朗家七一國 果响

> 夏蘇亨李鐵佐 無利理利察堂治 諾寶達麥頓高



# 映大盛日不

片巨級超 司珠行譽司際瑪斯 藝身用三役途一大司環

體歷超次一島一地繼球 綜感採第戰中處一公

值抽步聯慘所混萬慘死衝高樂歌情過 破絲步邦劇到有人叫傷向空極渡侶山 血剝追密隨之殺叢四纍人傾生夏雙車 案爾光採生處手中起纍羣擾悲夜雙上



郭日橋華

停接反

不兒 宜寶

表烈佛妮莲紫土般克麥紫





華國 華



斯

婯

调

**早獨的空氣調節廂座,由加速之際,快而平穩** 

車

公司

新貢献





。人引當相型外的邁雄居 T S七十「龍威」



漫五速手動 波和平動波 S



康瑞生

唐瑞平

逢星期一出版

添 期 便

合交通需要

條獅 子

미 通車

的康和樓,有七百廿三個七人及九立式居住單位二千一百六十九個,第一期工程之三座雙塔式大厦 部八五平方公尺(四百廿九方九點||二九平方公尺(四百廿四月卅||無七平方公尺(四百廿四月卅||無七平方公尺(||百万 三百四十元及三百四十五元包括差餉在內,月租分別為

厦

一萬六千二百人・

三座雙塔

居住單位一

**期仍可獲得規定之補償 者,則其實苗,水非等,** 

**一切内奥建的事校。可經及潛成開課** だ-新界が民對 他們認爲政府公共指) 

或 譽產品

擁戴

住客

有居民 百

田:原住居民一六〇人、外來是田:||||||六人、二五五人。四日:|||||六人、二五五人。四日:一七二人、二五五人。四日:一一一一人、四一一人。 萬

大学・ハニ人 一首四千二百二十 

沙田頭:四二八人、四一九人。沙田頭里:原居居人、一〇三人。作里坑:六二人、一〇三人。作里坑:京居民一五七人。李石:原居民一五七人。中皮沙:一四六人、一四四人。一方鼓鼓:一〇九人、七人。一方鼓鼓:一〇九人、七人。大南寮:原居民一五七人。

**有网條行車級** 大致相同,並 出,兩者之長 邨設備現代化

道

現現

鄉村臨時屋須拆卸 滿補 償

住,

中,位多年報

俱新·咽底·

皇都

作妹姊的两八斤半

, 預八五,七

金五今國汐十,報告之简度十長度,五州告,長報

播秒節播四分五,引,

POT 1)

十,播中教,八

八州劇心育十時分分比合司六十

報笙市七黎港天告歌百七育電氣

透午情変專

片古音

廣分師

第四中報

九五五

下報。中千、一氣節,本

日八月八年七七九一曆公年六十六國民華中 五, 香消八告

民干III 氣湿,氣香報 天八天報遊州報江,

日午前交,繼簡

唱心分个

州へへ卿長

八五簡天,簡 分分報氣符報 ,,報朝,

起的你帮

統備华值

日析報

日湖・

證卅一新記預

堪一片彩雨

宣不實見

寶國

**南大長系** 上笑天禾

張趙許吳 英雅冠羅

泛英漢

殺线寒

狀綽冠<sup>草</sup> 元頭傑<mark>許</mark>

合廣

石灣

演奏冠漢軍

映天今

互現社協 片實會露

籍

和林明林 ● 嘉 • 建

洗枕塲公 幔風一除

康芝:

進邁萬百二向·

徒叛林少作恩富塔午今

角定與 者日 

映獻天今 門門、奇蘭、萬包 力智、超險、有職 幕有釘因有較 。無倉。原脚

片猛一又期下 速尤納伯 方速 彼得 街約紐花花 岛自含

K 678091 完戲星恒:處果舊選中樂白 九 七 五 兩 點十海 清 早 紀 九點半點三點半點三二海 清 早 紀

影響代時靈媒際大派創港際國選界 于小磁神:堪夜午運商

敦

主領國亞佐士夫史 有提 承沙

探險強伏碎御戰一整張人女魔火吃

流元

屯頁盛 早請今週三第 宜咸少老!郁灌味趣 競技线 七七九一 夜 齊

プラ 較老蒸騰 宜幼美險 中中 部一的新最事故巴辛

塔五曼樂 九七五兩12 聖點聖點 九华三半三

官不實見。

理的

到由禁行新聞明春派藝

聚出拉瑪 暖品豪發

發早越滿越 九 七 五 兩 12八點半點四點



版老 数省 宜幼 喜大 繰履一選友姑─更片級甩迪和 ─奇仙勝一七君勝・巨超士路 止即完全。動職強大三品贈得,片好知

荷

宫洲活擎翠

蕭五接生潮海碧

產到。

括傅の

**原来**它常

關亞

台黑

發 妓 雜 會玉獻

生同姊

娛 绝 产 月 京

非武

領本風威顯各庸金徹張

酒吧。 都京



HE SPY WHO LOVED ME 出公事女六芝巴合資和格摩羅 金品司美助位 拉澳斯佐瓦亞湾 閩 廷 斯 職 麒 強 献 司

週二第个!滿狂 四今福 作級超度年本司公生恆 群陽縣 全色 上 株林 杏 掘 自色 上 新明 鼓

珠明

機升直戰大船飛 地天花打 無日 暗昏水落 光月

正巴熊

週二

片感公

芭莉

新連 主領色機 演術相性

得器脏 人。下

恪害武

满狂然依!

映放天今 姊半斤八面 妹子八面 **這** 

塲正半點二十 龍 演主明聲林

唐極情斯:點 課中親城洗碧寶早 影東斯。邊血石場

后帝國帝際國 四今 發

寒錢 懐包・創書 暢你・風劇 。格又

成作岡牛 宜老姊斤 【少妹八 許 吳 整公大十 | 除門點 場解半 艾魚運 現役 績 季

MONEY

WAH KIU

三歲時

馬會 **屈時卽可進行分厭,新馬可返上山光道各馬房攪珠配主,但仍未能分厩。馬會宣佈:隔離檢一匹新馬刻在快活谷馬房進行隔離檢疫,雖然** 几 奥 馬



七寸位(限排兩格高)

每日下午五時數稿

六號也有問題,因此將牠亦列爲「問題馬宜作四十八號,五十三號,五十四號列爲

△聯合主辦▷

會 ▲逢星期六・ト公碑頭集合▶

下午:2:30-5:30 下午茶點。每上邊遊 \$12 \$ 全集泰送珍寶珠·仙地飲品 下午:6:30-11:00 什扒晚宴 - EMI樂隊演奏 \$38 獨光下共舞·瞪視藝員抽獎 來向台灣機栗·電子瓦鍊

鐵意值·多麗姬化粧品 百成旅運 5-433774 5-433778 中環有餘大厦705室 明

三盆時・無出

九龍北京道57號1403室 663983 671059 687908

事辦往菲律賓C/J簽證

十四天 \$ 1490 (連證) 截止報名:8月15 10月4,8日 · 逢星期六出發

曼谷芒提雅五天 \$1550 8月27日

七天 \$1330 四天 \$ 999 五天 \$ 1180

七天 \$ 1290 六天 \$1190 非 趣韓 \$ 1670 四天 \$1650 \$ 1490 星馬泰十一天

廿國慶

十五天(包台證)十月三日出發(120位) 體遊台灣名勝古蹟並參觀海陸空三軍操 演·八月十日截止·餘22位·報名臍速 的士同業聯會·聯合主辦

王子旅運

證 簽 票

5-436132 5-448030 台北 600 星馬泰1500 曼谷 980 加拿大1680 椰加達1900 日本1050

台韓1300 馬尼拉 830 遊 德輔道中243-7號德祐大厦1305室

全司 5-440840 5-439919 法國100比利時300泰歷250印尼特快歷歷 放选探親 國達

|統辦出國數客最多·實力雄厚作風·穩備 5-249622 星晨 5-256973 5-243068 菲律賓 \$1190

> 碧瑤夏蓮娜七天觀光團 ·飛機發搖,四晚夜總寶,住花園 等大酒店 新增 8月10,13,21日 8月25,28,31日 9月6,12,18日 曼谷巴堤雅古城六天團 \$ 1590 住假日及新麗澤酒店·多晚夜總會

**進星期二・六・日・依時出殺** 

四海 海陸空聯遊 \$1,350 泽星期四 \$ 1,330 九天 \$ 1,460 ★逢星期六十 八天豪華團 \$ 2790 韓日 20/8 27/8 五天豪華園 \$ 1599 ★達星期日出發 C I 克簽班費 七天 秦 縣 图 \$ 1 2 9 0

5-249622 生元5-256973 **台** 建星期日依胜出现 连星期日依時出發 \$ 1:550 福岡板門店華克山莊五天團 建星期五依時出發\$1790 台灣 海星山芝麻城九天超級團 達星期六依時出發 \$ 1750 超級超值豪華團7月9,12,23,27 8月6,20日

10天 \$ 5490 14天 \$ 6590

可帶免約成合法百貨用品。康價簡便。個週退貨十足退款 快證\$120 理想旅行图 4 天 \$990 7 天 \$1190 得其利旅行社旺角南致道607新與大厦1817富建梯按18字 K 851245 K 849562 ® 859555

學是非常\$1700港灣學

百勝蕭、艾蘭迪·女化村
住宿、冰人酒店、白粮

免費代辦各國簽證

代智世界各地特價票機。代謝各地簽證。要加及東南班遊覧團。参加者可有特價優待

星馬 750

特 台 農桑華達假團 \$1450(每星期大上午出發) 菲律賓豪華七日遊 \$1390(每星期大上午出發)

日本證

南旅遊貿易公司 15天\$1,500

410 台北馬尼拉 330 本 1730 230 初.

歐 景 谷 耶加達 1330 2090 欧洲團 代辦类加入墨手續

香港皇后大道中35號商業大厦1樓102室⑤246196/7 ⑤233847澳門87268 台灣館 \$ 130 法國證 胀烟 台北 350 泰國證 \$ 80 显属證 耶加達 1380

萬能旅行工工商建富后大通中30號娛樂行602室 5 9 0 603 2360 2 3 0 0

上息#團3/859 338 正角西岸菜 對 製石 四家十 獎自 量此址 上 豪華團九天 \$1400 录 固有 剧代 理 幾榮 / 第 口 雙十團15天 \$1450 孝 總 劉 九 天 \$1100 / 6

O機器
酸

馬尼拉

据不拘函本報1869箱 第八方面本報1869箱 第二方面本報1869箱 第二方面本報1869箱 第二方面本報1869箱 第二方面本報1869箱 第二方面本報1869箱 第二方面本報1869箱 

菲律賓

華信 係生正 行 報 数有 知 FI購 音响器材日夜情電

函士**收**意 照**收**有意 本工物**役** 報女架**役** 

徵

快證 尼 CI綠印均可(歡迎同業委托) ——東南亞各地旅行團·行星表備家—— 各國子機學簽證·數迎來電查詢 百樂旅行社 K-880145-6

珍寶/47金屬 处土 合誠旅運公司

徵購貨品

一切工學品、冷杉、惟杉、國奎、針灸用品、出口油畫、謂斯樣本書 P.O. BOX 2033 UNION NEW JERSEY 07083

最合理價 代客徵舊 鋼 4 H 468646

鋼

現金高價交易收數 五金峰新書大編金

鋼琴

報講善友 1362不內年男 箱拘向單中

上家性战男 號不職未36

大変で 西安 山女 電高 

**5-274370** 

高便收購 電器冷氣管極度打 五金工具濟倉保保 行物・ 電K三〇六〇七五 上海街506號光輝

琴 成小姐 K 681395

九龍區工廠大厦以四至八樓爲合 面積 6,000呎至10,000呎 有意請 寄九龍中央郵箱NO: K-256

道330 號2樓C 前委托@726886 12886 12886

**這機級求** 徵求七成實打字機

音最 為 60婚 前高 流域 

**基準行** H 777892 K 040071

百五元 百五元 百五元 百五元 百五元 百五元 百五元 百五元 百五元 一五元 編利會

請列明牌子及價目 寄香港仔大道一八 〇號培德夜中學繼 先生收。 生鳴

謝

建锁

中央郵局2437電話地址中央郵局2437電話地址 四层 謝

鳥 百五元安康樓七樓619家姑梁六仙遊療發第九 謝

没活用 不另收 時就近 彩色基 周日出版 树式印本 随報附送 販町 

+iggar. 訂閱電話:5-229081內線 3號

經濟環 新聞翔實 歷史悠久 包羅萬有 全僑稱許 H

故凶人肌

仰信教宗有戏器所無心

一期星



人 以 好 所 不 也 说 说 说 。 找 句 個 级 如 鄉 鄉

他深足

候出

想

端率公談是作, 來,事談公答完 水,私,不事,然

事 如妨,他如

以抵押·他们

· 我要去那邊探 的高

接着燃心 受望臉中

一。上的樂

神陽

反正後天災機プリー

金保羅偷襲

多情自古多恨

田位咀凭原少老的遗來 少老的適來年弟功才老 下,雅是稍勝在痴**畏爱**的大,在为人们没有,是是一个人们没有,我们是一个人们是一个人们是一个人们没有,我们是一个人们没有一个人们没有,是是一个人们是一个人们是一个人们是一个人们是一个人们是一个人们是

日秀士要不敷創他一秀士涵與了,小十了。

,, 沒遺情 現也跟老少 下許宗人生息

海 得 異 散

17秀士熏陶,那就好了。17秀士熏陶,那就好了。17秀士果然儒雅里

在宿之處,劉底有了 生宿之處,劉底有了 起話來也女稱稱的, 起話來也女稱稱的,

没好說 有啦道

, 難不成就在選店, 天色不早了 - 却!

中是,過的說

阿哈镰了你

形皆訴我。呵哈欣悅的笑聲,說,你還要去做事

**华來** 在 小的一 了何等

私變

院治国及说下去,他说:「我今天是特地向行民求救。」等富人道:「我常望是私人遗科。」使用不好,大家也受影响。」他用大家闲假字,超然有什麽可以帮忙的,学富人道:「我常望是私人遗科。」使用人说:「我常望是私人道:「我常望是私人遗科。」他用大家闲假字,超然大的一個,而行長,可能是最小的一個。」陳行長正常大的一個,而行長,可能是最小的一個。」陳行長正常大的一個,而行長,可能是最小的一個。」陳行長工程。 一个家们知道我的事,在一個人影响不同,一个家们知道我的事,在一個人影响。」他用大家闲假字,超然不可有人有限。」除行長我的表现的事,是银行菜務。 ·一道是腦子 了。」李

那如此整有,准知道。 一個人影响了。 一個人影响了。 一個人影响了。 一個人影响不一樣。 一個人影响不一樣。 一個人影响不一樣。 一個人影响不一樣。

----**随册**于

人忙選

頁一第張八第 日四廿月六年已丁曆夏	WAH KIU YAT PO 郭田橋華	一期星	八月八年七七九一曆公年六十六國民華中
第7年 第75	H	斯图中 (a) 中 (b) 中 (c)	(Ricon) [建行程.相模
秘莱道 C 後供字 篇 50快 傳 向 伯 地 利衆街四 和衆街四 服 図 88 @ 會 字 4 4 5 5 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	学工作及展末祖 十四號十樓4768方呎 合各行工業用展復出 こ5-568737類洽  「大衛祖 一日 一日 一日 一日 一日 一日 一日 一日 一日 一日	1	分類廣告客戶幸運抽獎 凡刊登華僑日報或晚報分類廣告六元 開送抽獎第一張,多利多送 頭獎登名: 戰確及新默尔姓反光相機
治式明者給租裝兩住百 四文並有金修屬。 一定有金修屬。 一定有數限一定。 一定有數限一個。 一定有數限一個。 一定有數限一個。 一定有數是一個。 一定有數是一個。 一定有數是一個。 一定有數是一個。 一定有數是一個。 一定有數是一個。 一定有數是一個。 一定有數是一個。 一定有數是一個。 一定有數是一個。 一定有數是一個。 一定有數是一個。 一定有數是一個。 一定有數是一個。 一定有數是一個。 一定有數是一個。 一定一一一個。 一定一一一一一一一一一一	日二五谷 A 交 16 七五 取作座 16 七五 取作座 16 七五 取作座 16 七五 取作座 16 七五 取作座 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 1	中国大厦寫字樓 三百餘呎·七百餘呎·羅和 計道中陸甸下海口香幣華人銀行大厦) 電話:H244133內級223政224 香港華人銀行租務部治	#SLX 500 F2.0"及腱循环版 400 mm F6.3 這個競一套。 假值: HK\$1,523.00  二獎式名: 各得腱確 800 EES 35 米庫電子相機一部 價值: HK\$450.00  三獎公名: 各得腱確 600 M豪寒迷你相機及 原廠閃光燈一選 價值: HK\$380.00
高級寫字樓 香港強付遵申121號 周大驅商樂大厦 十四字樓 面積3724呎 母尺\$2.50 全部成分租均可許情請 配 ①036392 ⑥437596	大 夏 八 大 東	3-416號近天樂里口隧道交通總匯 124個 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	最收、廣惠、百超、讀年 大効・告刊、萬過・者日
四年27 吉	七七元百 <b>木旦古</b> 時千年呎 至元期合十號地戲北 九戰長營號湖下院角 九二十十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十三十三十三十三十三十三十	中国為字樓招租 德輔道中249號東寧大厦7字 A座660尺B座788尺每尺3元 雙連亦可有意者讀電3-212344或 到管理處鍵先生引着	工業用電話・日一つつを行
開設電通洋地 租 限 彌	程務大裕   物單路III   155   1	高力量20九   聚聚氯新   范围建址   市房左	全
	安地大語 大語 大語 大語 大語 大語 大語 大語 大語 大語	管領通限 租 商 第 32372金服総 4 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	正 面被用二千尺起口租即用
上版房子和 瓜海 所 房子和 但目有十五號順爆工業大厦 原房二千餘呎貯物間四千餘呎 有停車位・廿四小時管理服務 知祖:順 昌有限公司或管理處治君 理話:三一七五四八一八	行上電尺線 海上 大學	日	下二神   下十神   下十
海藻音洋	1   1   1   1   1   1   1   1   1   1	單邊地點適中 電裝修齊並有 所以 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种	接英有積減時 丁C 舒服
では、		門 是	元 (京)
文章 上世際 上世際 上世	五次三下金融	吉唐 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等	新田 一
巴土站公園銀資優美材料一流三面單邊大量平 佣主 街廷國 連住第 曾首期萬餘建築期景息 ●電話 K 653931● 士瓜灣貴州省四號 士瓜灣貴州省四號 大和公司 智樓處對面 2227 樓工平 吉單小 250 售業售售位平		大吹吹售 九龍旺角商業大厦1203室	開工業樓宇售
红磡無湖衝交通極便鄭近碉頭火車機 站選壞區獎新式萍撲戶戶單邊東南海 站選壞區獎新式萍撲戶戶單邊東南海 上地 境呎 21	字號教   東極 位	型區位。地型一段	英語 怡 黃 旺 華恒
收入家車 資數特高·含水油廠 美 聲 H-738793	大量黃埔四期   本數與黃埔	以 中 中 一 中 一 中 一 中 一 中 一 中 一 中 一 中 一 中 一 一 中 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	可融入工元四樓工工公司樓工工公司樓工工公司樓工工公司樓工工公司樓工工公司 大大河面百合
大樓 字	元	九 量 权 二元路 P及 B版四 T层 七合稿 二 法权 随有利 服據 地平區騰魚 抹韻禮 及小 治意錢 全腳 下塔多平水 治電堂 幼學	古工作版
四個 細字卅四個 每	日報 分類 元 請將 医音 京	全人 大	八 大部雙針、人字、拉襟、帶仔、跳靴帆布車各駅衣車
海上海 海上海 河南海 河南海 河南海 河南海 河南海 河南海 河南海 河南海 河南海 河南	程 和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 的 和 的 和 的 和 的 和 的 和 的 的 和 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的	大	北·840728 北·840561

·公赦金5% • 早晚膳食 • 替孫福利 • 62天假

徵

四十歲以下須有二年駕駛經驗熟港九街道工作均點香港仔詳 履歷要求待遇函GPOBOX3110

新金\$650(起)經驗多者 新金提高

鐘點 女傭

八歷暗名衣 門集 二近好刻廠 門集 號附年吉時 新齡剛請 香45勞日 

日間日内 條件優・請函香港郵道九八二四號 接洽・當即約見。 

華僑日晚報廣告信箱 請携收據來取 下列信箱有信

1414 1301 1343 1415 1302 1344 1416 1305 1345 1417 1306 1346 907 985 910 995 917 996 651 712 262 245 特一號 248 301 201 249 302 角 1418 1307 1347 第 1431 1309 1348 第 1268 1310 1349 1270 1311 度 1271 1313 信 1272 1314 信 1274 1323 箱 1278 1324 221 222 223 224 225 233 1279 1325 1280 1327 1284 1328 1285 1329 箱 949 號 950 號 952 碼 954 1286 1330 1287 1331 1290 1333 1292 1335 700 748 810 1295 1336 1296 1337 702 750 816 703 769 814 1297 1340 1298 1341 1300 1342 982 983 984 706 802 821 707 802 881 708 807 882

非時留宿及繼點女構物十名工作時間地點任持 全新改革調整帶選增或 九龍辦事場方便登記詳 情額配金458591

香港日立信販 有限公司 動學耐勞有上進心者爲合新傷有福

利潤強信附华身近照客九龍柯士甸

泰安

接 綫

信差 四歷經年本 九近**敞**齡行 八照新不請 **生白言声** 三寄佣拘西 **生白言声** 號香優能樂 

道一三二號本公司收一 

司者寫中英文性濫附相片電話名 香港郵政總局信稿8009薪優補水 **花紅供膳年世免炎旅行**对 an

喘嗳纶

灸針貧工待優

日橋華 YAT 日四十月六年已丁曆夏 九個海鷹 1566755 李 景東 156675 李 宗 15667 当 日 語 鋼各琴級 北角七姊妹道201號2樓 招 巴青年中心世話43471 建星期三六晚上課報名 次時第二六晚上課報名 出願学生・注重政督・七二六五五四・北京を開いる。七二六五五四・北京を開いる。北京のでは、日本のではのでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日本のでは、日 道201 址三楼H750360 英人EDWARD 新英文各科源仔 香 特急 康考 748040 海仔海士打道164 二樓 100732464 古典 1007324 古典 100732 古典 學 英正美式 **K689082。** K690004 幼童小提琴 G C 易學 歡迎急考 貨用英語 ®799576 ®799524 人仕個別 E 效速 月費五十元個別教樂理 琴堅苑道 英文 新舊 207 三楼田938455金泉四央顺服拉狮頭小銀骨細門工作 人名 含数数 90元 數理 英 結教 他授 英醫語用 7年 銅手個 82晚 攤法別 82請 灣正君 治電 區宗讃 工補道開八 703722 703722 703722 70372 70 晚七至十 K • 945038 李瑞雅麗 **授舞** 25元保會 小英姐美 武澤・ 院臣班 後道學 電一費 734041 英 學英 人英仕美 草氏禮威英 成 寫。 文 相敦道 32 百樂大厦-樓長樂街。 平價對面 X 尖別英語沙會語個 ス語實擅 第488會用精 H列語個別羅會別 山水•花鳥•舊法 紫描•兒童畫 太子道162號K808819 本樓月 職室執年主日註 校東速 葉寬 致名辦學册 方成 早大教家廿會留 843816 用精 中3年60九島操機早預會起基由文成廿多心3月元龍或港任午科考至礎最法人年育 游泳 至9時用七〇 冰冰 女 海豹流泳班 游教 i 初學深造 女子泳班 H 魔摩四報理 三名臣 ・山 教私曾授家河 院舉泳游鯊凱 私家泳池授泳小童 泳班由女教練教授 練 香車六旺 授各授會 孙教現女孙介 们晚全男健 常班李女康 偏任七老快 菜由十少樂 作用 Ell/15 集1 八群派速易 個別數投只 收女生及見 党 H626709 五7 ス港行一角 泳級男参 教席任 教專私 65巻 〜 號 洗 報 泳女加 師 英大 緑 車家 15 期現大 衣 名 術 及 距 會 聯 學 〜 接 泳 23 近 場 發 省 九 個 見 運 教 邦 體 教 送 池 ・ 設 汽 一 龍 別 置 親 練 游 育 原 有 授 列男逐 **到上宫** 哈女二 H 435272-4 19就最新現代化循環過週滑樂滑掛之室內泳池個別敦授時間早晚詳詢 試上午九至12時間K人人六七五三 或下午五至九時間K四三七四〇六 以收女生 個別教授 K —852092 速授救定具 成泳生游經 安教泳殿 全師及板 安全速成電: 易學速成 3—311677日 3—375984夜 個別教授 K 424025 日K750077 晚K864067 他大學菜再後港大教育文獻家教學法優異獎 廿年主将經驗私家專教大中小學生英文數理 精教任何F 4升F 5生及自修者 全會考便異文文 速 叶曾老便果文文 成 出口風景人像花物包會黑戰月入戰千 至小軍有九組用訓 葉志超 九學校特設兒童組工工學校特設兒童組工工學的學校的學問題是 油量 髮時設型裝計 授 書 廣油素 國法告書 藝術研習證書課程招生 K040313 首兒皮水派中素质 董彩园告 筛從还登纸建描登 跨仔道136十一選A座 H512803 H741231 8四五冷歲家 素描版畫油畫設計彫塑 銅鑼灣渣甸街49號六樓5一795362 泳 端敦道二四二立值大厦 德法泵針學院 德信烹飪 絲攝結游法日國八馬女 帶影他泳文文語和 花班班班班班明 會 出絲攝結游法日 文 帶影他泳文文語和 化數 (招學員制)公開文憑考其凡會修業大專相當 程度或同等學歷均可申請(第二期) 點燒學打油麵西水調豆蝦腸西糖薄京 心烤菜麵器飽餅吧酒腐片粉餐果餅菜 △考試費全兒▷ 旺角从数道494—496號晉利商菜大厦21搜全座 ©968771 ©70366 冷氣課室索章電話K306427 K300110 士甸路二十號保發大厦三F 國際聯邦書院註册 處經審核後另函通知(爲冤向隅從連申請) 尖沙咀街坊福利會主辦 樂聲琴行 香港健力美學院常謂 琴藝 VE TRA'DE & SHIPG. 母月30元 诗数中學生 長院 專教〉古結〈民結〈電〉鋼〉提〉樂師授〈典他〉歌他〉琴〉琴〉琴 高·强·美 器版增高進 山健身課程 湖 拼音與會話 震議 上口真裁強 成B 合澳課糸 澳·洛多是面 門A 者加兩投 白一獲面年科 學院 院鋼 香港 軒尼詩道 244—246號 並742740 香港 德輔道西 231號 ©468646 至468 九龍 亞皆老街 120號 B ⊜037968 旺角道口彌敦道717 副院長:陳琛 端 絲 印 □ (伍氏語音學校 ) 逐**暑期拼音拼** 最佳伯譽★最佳導師★最佳學派 合體柔跆太勞青 時裝設計 願定康舞蹈學校 時裝設計英法数材由淺 入深畢業發給證實預數 道七八二號 三——八〇九六三九 英語小組 港九中 收里 尖早月六個移會英 88午費人別民話美 習 **355** 醫師 實習畢業後可獲海事處函給紅海並保護老利比 五 **▼日二十月九:期日課開** 利距牌簡章備菜歡迎查詢電話K812552  $\equiv$ 囲 達 知事學學 大天授增屬樂 長結提誠 姚樂課設音理 笛他翠琴 二里跨小保育 729039 九到沙敦英 所阻投人 K來柯各日 大來柯各日 新制 員男招 :女 學收 日語 道五二四橋江大厦八樓 月45K843279優異中心 本生天良 品中心 數迎多加 數·即黃埔黃邨興 一〇三〇二六一 日 田四六四一〇年間便期 田四六四一〇時間便期 田五二七〇五〇時間便期 日五二七〇五〇時間便期 日本二十〇五〇時間便期 待 限惠 5九服專服留公慈 2至務業務宿 公慈 2500五確作通或 務 328 有 電流 萬九點 羽 二理學工建 115 請各經畢 3理殿 預科畢業生誠替中四以 下補營富經數電 H737 分派學位經 能關上學別考懷中一 中 生小何 函數數師任效量期補名 班F·1一F·6新書和數 甲數附加數理化英文 立信大廈四樓 3—672571 20世首 學生 不收 各談 85理 級替 623 補中 ©小程 法地 4350月個 不授 650別 論英 配智生誠 H各同替 七科學小 七收補學 78元E F 6473區學 G 合C 書 明 唐 連環畫 醫 猫 招一九七八年度各科新生冠科月費\$30 (一) 港大班 沈敷 應數 物理 化學 (二) 編大班 純數 應數 物理 化學 (三) 中大班 普數 高數 物理 化學 (四) 會考班 數學 物理 化學 英文 旺角瀬敦道六——號萬隆大厦806室 (31217) 狗 築 明弱為强和 敢 跨 必 施

街油政近)模2號323街地塡新角旺龍九址院

一期星

本團特色:

1: 集港台各大旅遊機構聯合舉辦。

2. 積聚多年經驗。精心策劃 去掠存

3. 駐台分社直營, 經驗領除導遊,不

4. 住宿一流超級豪華大飯店。全種三

晚夜德會,逼賞全省各式名菜。我

新型空氣調節坐卧兩用遊覽車。絕

花莲春祀大理石有限公司大理石紀

念品乙份,日月潭寶山藝品館精美

紀念品乙份及英麗寶島泰華彩色團

體照片乙張),保証滿载而豨。

6.本旅行国仝人一向抱着「顧客至上。

服務第一」爲宗旨。以期使多加旅

答獲得一次既像快又有意義的旅行。·

實力旅運貿易有限公司

香港中亞章記大厦

迅利國際旅運公司

香港商士打道221號

海聯大厦21模B座

5-724869

榮華旅行公司

中级城多利岛后街3號二模

5-236589 5-235422

5. 提供每位旅客精美歷品數份(包括

**論人數多家。絕對準期出發。** 

精·務求使任位旅客以最低之情t

空前創辦。政時信用第一十

得到最高的享受。

對超值享受。

美麗寶島 行程節介

乘拓显航747珍寅 豪華噴射客機抵達台北 松山國際機場。由英麗賓島胜 台事員歡迎於機場,按往住宿酒 店休息。歌迎晚宴於台北豪華夜總 會欣賞精彩歌舞特技表演節目 = 実施後 = 事事夜遊台北。介紹素有不夜天之稱之圓環 设市·中華和場。西門町等夜景·返回酒店休息。

①香港一台北

夜宿: 圆山大飯店( 或希爾頓大飯店)一 ②台北一野柳一花邁、早餐於國賓大酒樓(廣東茶)餐後季季 **泰遊覺事事沿姿克问怎公路,經北部海港基礎至有「陸上龍宮」** 之稱的情人石風景區。觀賞海邊奇石景、女皇頃、仙曆鞋、象 鼻石、鐘乳石等奇景。午餐於華頂川茶餐廳。餐後前往機場乘搭。 國內航空公司董華客機飛往花建。到達花建後。乘事革五大理石工 版器觀。晚餐於阿濱族文化村餐館。從後特別安排欣賞阿洱族少女 **唐彩山地歌舞裘演。夜宿:亞土都大版店(或宇宙大阪店)**——— ①在第一天鲜一梨山一台中早受於飯店,委後乘本本前往世界稀有 之大理石峽谷。太魯閣。炎春橋。燕子口、九曲迴廊、慈母橋、天辟

等名勝。午餐於梨山賓館。餐後繼沿即名世界之橫黄公路經谷關前 前往台中。沿途深山幽谷。野街生花。温泉汤噴。淙淙有壁。款爲巍 止。晚餐於韓大鹿品當韓國烤肉。夜宿:沙蛮大饭店(或台中大饭店) ④台中一彰化一台南一高地 早餐於飯店,髮後乘搭遊覽車往彰化市八 計山·宏觀和72呎之釋迦平尼大佛·經西螺大攝·北回歸線而抵最古老 之城市「台南」、午餐於台南鐵石樓。裝後往台南參觀數百年之古蹟赤嵌樓。 安平漁港。安平古堡、都成功期。離台內直達有台灣第一工業化城市之稱 的「高雄市」。晚餐於遠東大酒樓。夜宿:圓山大飯店(或華·E大飯店) ⑤高雄一进清湖一问里山、早餐於饭店。餐後乘搭專車往高雄近郊風景區 「设清湖」遊覽選清湖八景:1.梅雅青曉2.曲橋吊月8.柳岸製速4.商丘茫海

5. 深樹鳴食 G. 湖山佳氣7. 三字攪勝8. 逐岛河金。麓高雄往嘉教市。午餐於嘉義 鐵石樓。餐後乘搭中與號豪華快車上阿里山·沿途觀賞四季樹木·獨旋鐵路之奇。 特景色。晚餐於阿里山賓館。夜宿:阿里山賓館。-⑥阿里山一海教一日月軍 早晨乘搭上山事車往祝山戰日米。 视其玉山坐日出及然 海安景,早餐於實館。餐後遊覽阿里山风景。介紹姊妹汉、三代樹、鏡英宮、慈熙 中、象异木、山胞博物館等名勝。午餐於實館餐館,發後乘中興號快車下山。抵慕

一些後轉乘遊覽率經名間水瓜。抵達聞名中外的幽山靜水風景區「日月潭」。晚餐於竹 山美乃斯餐廳。夜宿:日月潭觀光大飯店(政涵签据)一 〇日月潭一新竹一石門水皿一芝鼠城 早餐於飯店。餐後乘遊覽專車畅遊日月潭。 老视文武啊。他化社、文奘寺等。湖光山色。彷彿置身世外桃园。午受於正陽 春明子板。秦後沿南北縱板公路。經苗架、頭份、新竹。将轉經最新完成之十 大建设南北高速公路之一段而抵石門水庫。此地層墨山巒。千頃綠波。煩而

楼台、是人間仙境令人心脏神台。晚餐於九龍大餐廳。髮後特別安排於九 别官夜絕會,欣賞著名歌星及樂隊演奏之世界名曲。團友並可自由跳舞 歌波美好時光。夜宿:石門芝麻大酒店。-@芝麻城一陽明山一故宫一鳥來一台北 早餐於酒店,餐後乘搭车 平姓党风光则蜎之國立陽明山公園,推前往参觀近郊风景區中山 故宫博物館,李觀數千年歷代皇朝之國實珍嚴,令人太阳职界 午经於貴都蒙古烤肉餐廳。委後來車前往著名之島來民景 它。欣赏兼虹瀑布奇景。开采「楼動情人率」登山轉乘空 中用字,遍遊逐仙樂園,天然湖,觀澤亭,噴水池 帝。深山幽邃。如人仙境。晚餐散飯别宴於第一 衣拖會·並欣賞多姿多彩之歌舞裘演。夜宿

中央大板店(圆山大板店)一 ②台北一香港 早餐於萬壽庭 廣東茶 **美**後檢拾行李。助友或購物。 於航機起飛前二小時集合 一於酒店大堂。專事经 往台北國際機堪。 由本社專員協 も競運出規手 被後。括來 豪華客機 返回香

特選阿里山芝麻城

HK\$1790 HK\$1590

HK\$1050 逢星期五出發

四天皐快活遊 另特設環島阿里山歡樂酬賓組

全程九天HK\$1500

代辦台灣簽証,收費從廉,歡迎委託辦理

詳情請查詢下列各大特約旅行社(排名不分先後)

宜泰旅遊有限公司 九龍彌教道655號 胡祉生行907-8室 3-960295(4線)

> 怡樂遊覧社 九龍海防道34號

質豐大厦六樓 D座 3-680022 3-682727

力和颁教近612~8数 好窑角大厦1310室 3-311716

富達旅運公司

快意旅遊貿易公司 九龍彌敦道570號 些利商業大厦1501室 3-301277 3-301278

英輝旅遊中心 九龍亞皆老街16號 在角筋業大厦1004室 3-960111(3級)

捷威旅行社 九龍翔教道241~243號 金鲜的某大厦904室

3-682223 3-693175

金門旅遊公司 旺角彈教道684號 邵氏大厦610室

山友行 旺角界限街38號A地下 3-802761

3-209286

3-942821 3-946441

美輝旅行社 九龍蒲教道554-556號 資 坚大厦13樓A 3-851096-9

萬達旅行社 九龍頭较道363-373號 恒皮大厦1005室 3-301317(34)

榮泰旅遊公司 九龍爾較近729號地下 3-960384 3-943256

一明旅行社有限公司

九龍尖沙咀北京道37號

3-687908 3-663983

國都大厦1405室

龍威旅運貿易公司

九龍彌敦並萬隆大厦

611號705室

3-310706 3-312925

東南亞旅遊中心

有限公司

九龍彌較道494~496號

晋利商某大厦20字

聯邦旅行社

九龍頒發遊655號

胡祉生行1008室

3-969527 3-963855

3-850443 3-852521

出發日期: 8月5,6,7,9.13,15,20,27日 9月3,10,17,24日

一帆旅行社 香港德輔道中48-52號 裕量大廈802室 5-258239-0 5-259428 5-235641

太陽旅行社

否池德輔道中51-57號 共區人第大厦1103室 5-241047 (4 49)

哥頓旅運有限公司 香港德輔道中 李变格大厦1215-6室 5-446955 5-446277

大鵬旅業公司

香港德輔道中40-42號

通明大厦604室 5-265269-0 亞族(香港)公司

香港中環砵何乍街28-30號 金明行六捷全層 5-232148(34)

通明大厦806室。 八樓701室 5-234580 5-450663 5-450669 5-224661 5-233365

南華(快捷)旅行社 海港德輔道中106~108號 鸿德大厦五樓 5-436311-5 5-431414

大利旅行社

否港德輔拉中40.42號

百德旅遊社. 香港中環文咸東街16-20號 至德大厦702室 (友聯銀行校上) 5-431361 / 5-431362

> 安泰旅遊貿易公司 **後海鎮灣恰和街** 莊土發展大厦1402室 5-779540 5-779482

**駿達旅遊有限公司** 香港湖仔洛克道53號 占飛大廈九樓內座 5-271818 5-281338

德男大厦808室。 5-738251-3 -

宇德國際旅遊公司

香港軒尼詩道402-6號

世紀旅遊公司 香港德輔道中156-164% 通用商業大厦205室 5-447180 5-447191-2

市小本 ®合現以 二期印之 上界 30 四種中 五人 五人 2

阿里山賓館(聯合鼎力贊助) 芝麻大酒店 圓山大飯店

新加坡航空公司(鼎力领助)SINGAPORE AIRLINES To

装修工程 八等對作即 字打ED

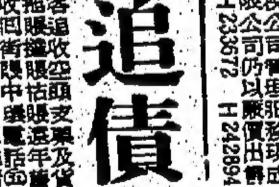
中

晶麗出玻

水晶地板る場合

三世纪 則印

六理照補照專 五電衛領圖門 威話生圖則代食何 信②局則查客食何



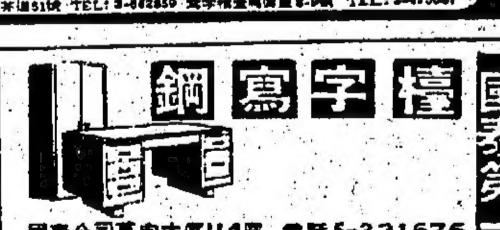
商

FRASER 525快收 便支欠註 查果象册

(BYE BYE RAT)超香波驅鼠機 適用室內工廠資倉商店 - 日本台灣第巴採用·定價980,特價900元

66公工老七防從 经提具地材 建尔型特质 HK\$ 250

修安設風清保大冷凍工





五聯後聯壯廣 玄聯語絡約東 事人 啓 樹至於南 東合一象



**座地廟、不計成本、最後二天。平到突。** 

工機能大級司票任工里料款召小服格字家廠內 特地即工术泥漠舖餐設 平板到程器水等面應計 K963896 K964058



珠石



軽單高 2公 除摩本司 持四年東